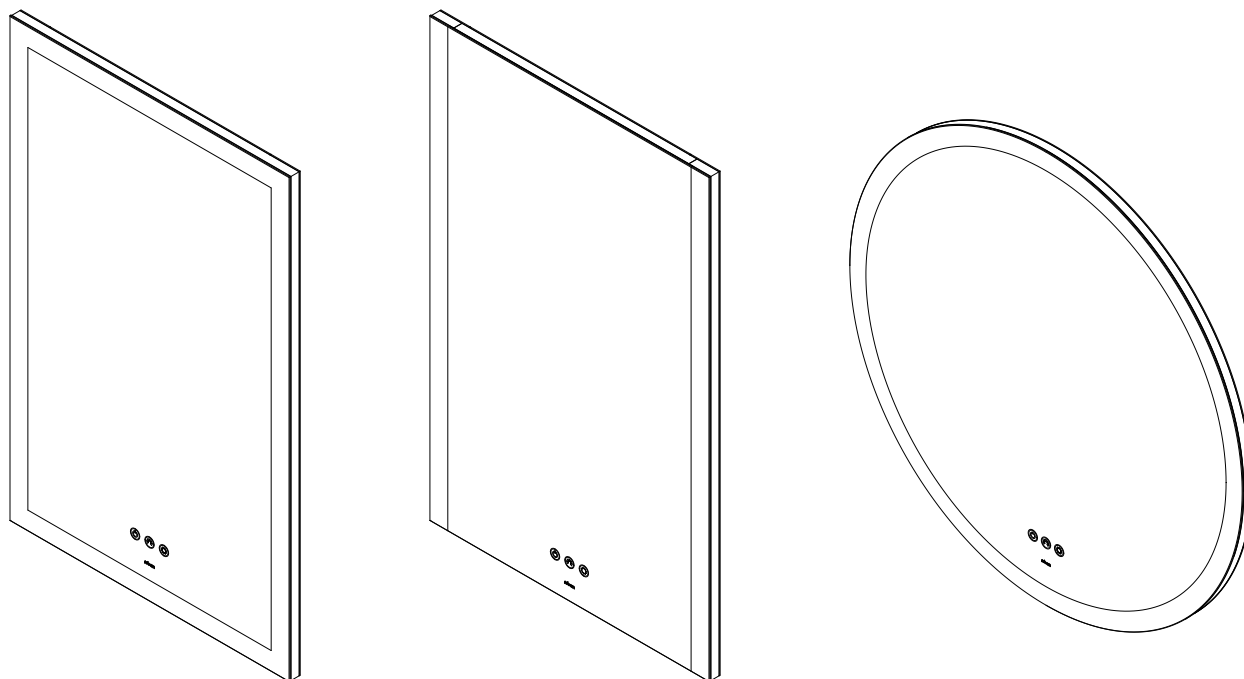
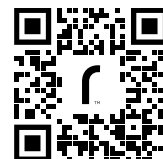




CONTENTS

Safety -	2
Lighting Controls -	2
Tools Needed -	3
Parts -	3
Preparing the Wall -	4
Electrical Enclosure Assembly -	7
Electrical Connection -	8
Preparing the Mirror -	11
Mounting the Mirror -	12
Use and Maintenance -	14
Warranty -	14

Scan the QR code to see the entire Instinct Wall Mirror series of products.



Use the camera app on your mobile device to look at this and other QR codes. This will allow you to quickly access web pages and other relevant documents.

GENERAL INFORMATION

This instruction manual contains information on how to mount the Instinct wall mirror. This series comes in many sizes. Refer to the specific model numbers for dimensions. These mirrors can be paired with compatible products.

The mirror can be mounted using the included hardware, and includes an electrical enclosure that can be recess mounted behind the wall mirror or mounted in a remote location using an extension cable (not included). **See page 9 for additional information.**

Save these instructions for future use and reference. An improper installation voids the warranty. Installed products cannot be returned.

If you experience any problems with your product, contact your dealer or Robern directly.

Limited Warranty — One Year Term

SAFETY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Installation shall be performed by a qualified licensed electrician.

DANGER: Read all instructions before using this product.

WARNING: Risk of Electric Shock, Fire, and Injury. Review the assembly instructions to confirm that the appropriate critical components and accessories are being used with the mirror.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This product must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the product.

WARNING: Mirror must be wired to a Class A 20 Amp GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) protected circuit when used in bathrooms and all other locations required by the National Electric Code.

WARNING: This product is for indoor, dry, and damp use only. Do not install outdoors or in wet locations.

DANGER: To reduce the risk of electric shock, always shut off power before cleaning or servicing.

WARNING: Mount the mirror at the correct height.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LIGHTING CONTROLS

ON MIRROR CONTROL



Short Touch (<1 second) : On/Off

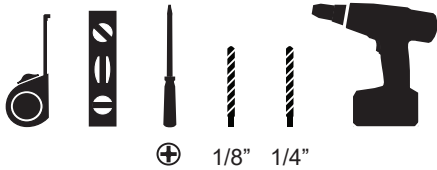


Short Touch (<1 second) : Cool to Warm [coarse adjustment]
Long Touch (>1 second) : Cool to Warm [fine adjustment]

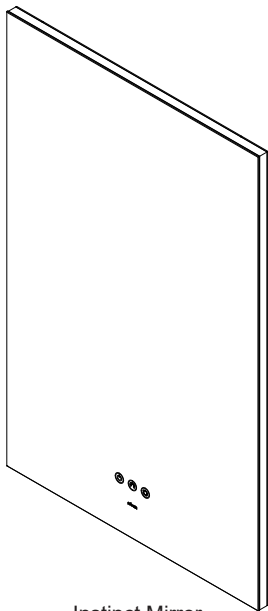


Short Touch (<1 second) : Dimming Level 5%, 30%, 60%, 100% [coarse adjustment]
Long Touch (>1 second) : Dimming from 5% to 100% [fine adjustment]

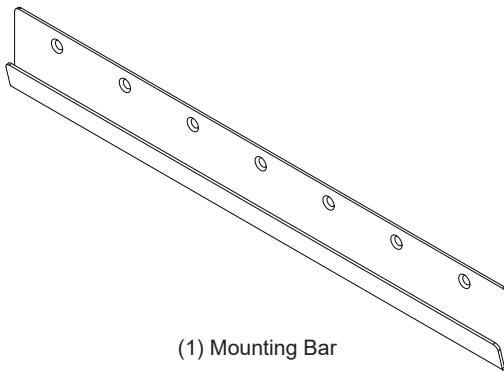
TOOLS NEEDED



PARTS



Instinct Mirror



(1) Mounting Bar

[216-1289] Instinct Mirror Hardware Bag



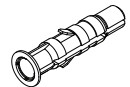
[205-4222]
(2) Locator Inserts



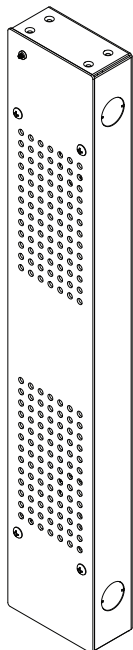
[211-1570]
(2) Mounting Buttons



[203-1435]
(8) #8 x 1-1/2" Screw

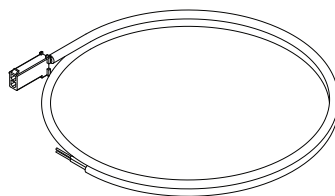


[203-1436]
(8) #8 Wall Anchor



(1) Electrical Enclosure

[216-1288] Electrical Enclosure Hardware Bag



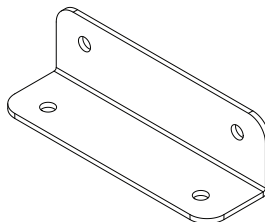
[219-1803]
(1) 3 ft DC Cable



[203-1435]
(4) #8 x 2-1/2" Screw



[203-1055]
(1) AC Strain Relief



[220-1282]
(2) Enclosure Bracket



[SS344]
(4) #8 x 3/8" Screw



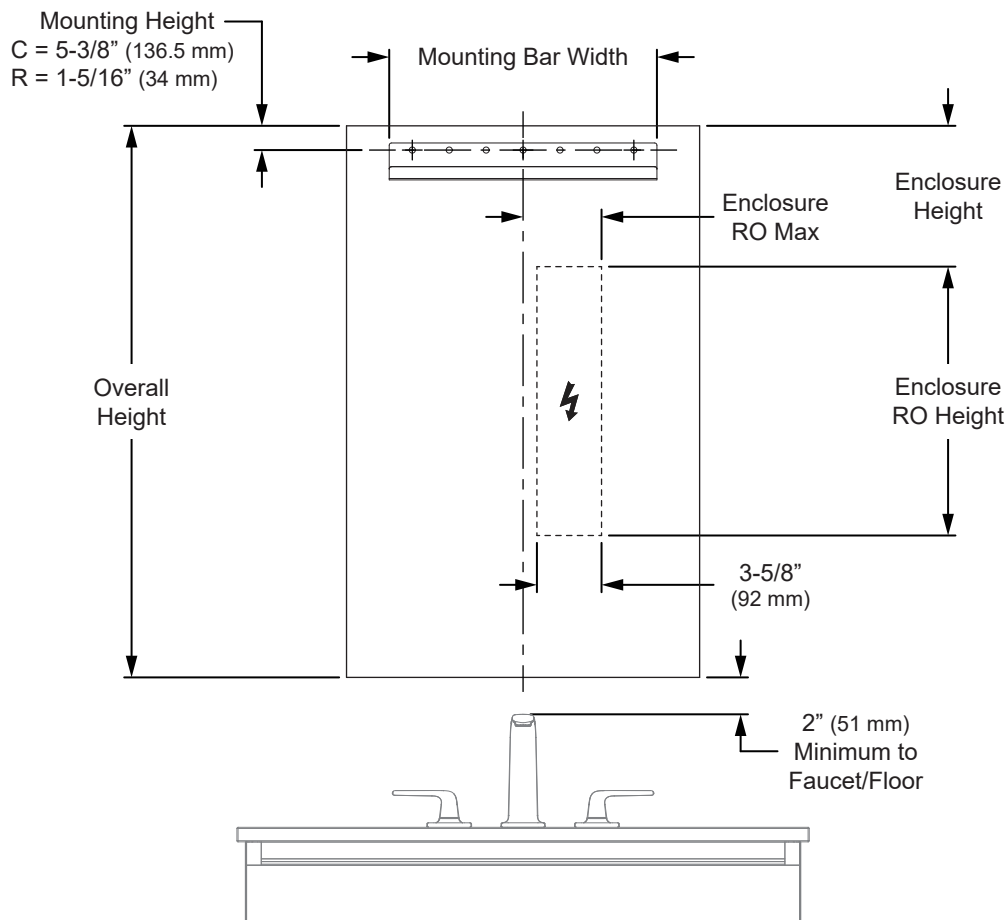
[203-1707]
(1) DC Cable Grommet

* Depending on the installation, not all parts may be used.

PREPARING THE WALL

The electrical enclosure that powers the Instinct Mirror can be recessed in the wall behind the mirror or mounted in a remote location like a utility room or electrical closet if the wall behind the mirror cannot be used. Depending on the **Model** purchased and the existing wall structure, use the chart below to prepare the installation location before attempting installation. If needed, blocking should be added **above and below the Enclosure Rough Opening (RO) Height** location as well as the **Mounting Height** location. The orientation and positioning of the electrical enclosures shouldn't exceed the **Enclosure RO Max** dimensions shown below.

NOTE: A field wire is required to be routed to the enclosure location ⚡ using the appropriate dimensions shown in the diagram.

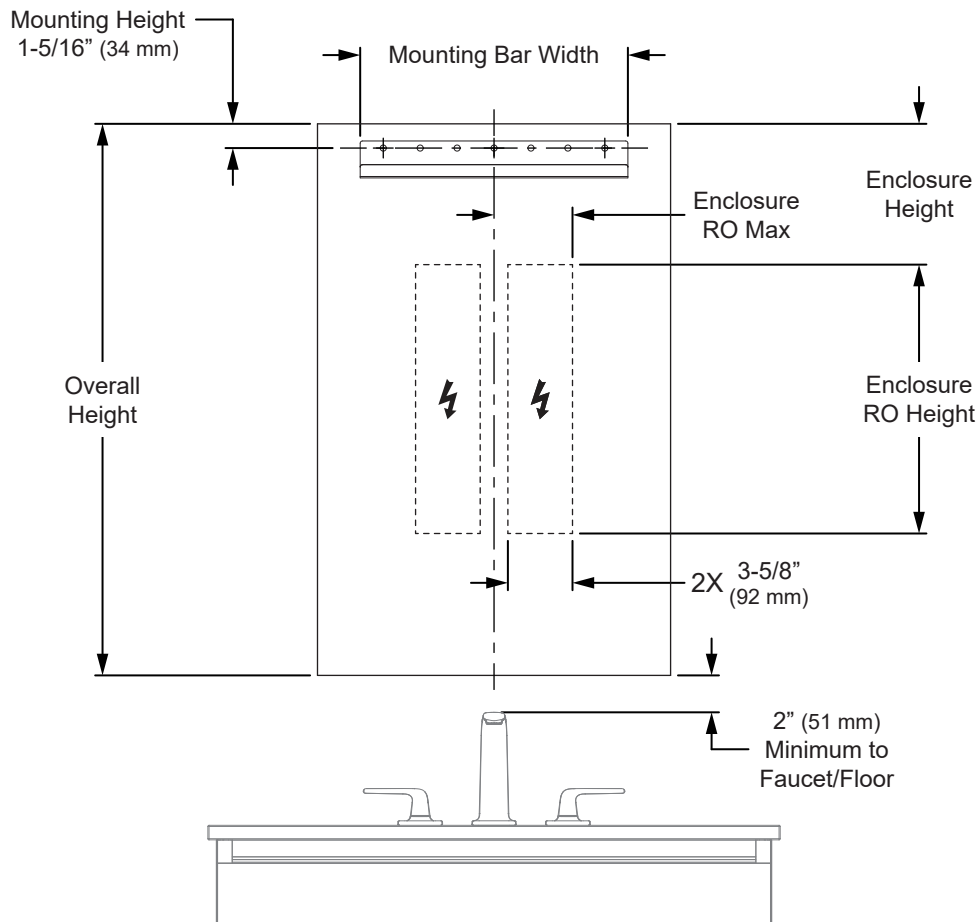


Model	Overall Width	Overall Height	Mounting Bar Width	Enclosure RO Max	Enclosure Height	Enclosure RO Height
IM0030C	30" (762 mm)	30" (762 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-1/8" (181 mm)	8" (203 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM0040C	39-3/8" (1000 mm)	39-3/8" (1000 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-1/8" (181 mm)	8" (203 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM2030R	19-1/8" (486 mm)	29-7/8" (759 mm)	14-1/2" (368 mm)	±5-3/4" (146 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM2430R	23-1/8" (587 mm)	29-7/8" (759 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-3/4" (197 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM2440R	23-1/8" (587 mm)	39-1/4" (997 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-3/4" (197 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3040R	29-1/8" (740 mm)	39-1/4" (997 mm)	24-1/2" (622 mm)	±10-3/4" (273 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3048R	29-1/8" (740 mm)	47-7/8" (1216 mm)	24-1/2" (622 mm)	±10-3/4" (273 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3640R	35-1/8" (892 mm)	39-1/4" (997 mm)	30-1/2" (775 mm)	±13-3/4" (349 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3648RS	35-1/8" (892 mm)	47-7/8" (1216 mm)	30-1/2" (775 mm)	±13-3/4" (349 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)

PREPARING THE WALL - DUAL ENCLOSURES

Larger Instinct Mirrors require the installation of **two** electrical enclosures. These enclosures can be recessed in the wall behind the mirror or mounted in a remote location like a utility room or electrical closet if the wall behind the mirror cannot be used. Depending on the **Model** purchased and the existing wall structure, use the chart below to prepare the installation location before attempting installation. If needed, blocking should be added **above and below both Enclosure Rough Opening (RO) Height** locations as well as the **Mounting Height** location. The orientation and positioning of the electrical enclosures shouldn't exceed the **Enclosure RO Max** dimensions shown below.

NOTE: A field wire is required to be routed to the enclosure locations ⚡ using the appropriate dimensions shown in the diagram.



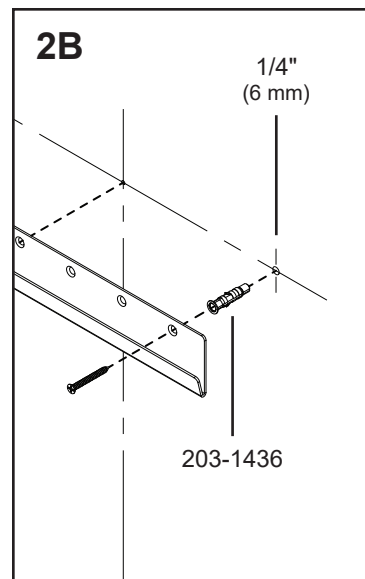
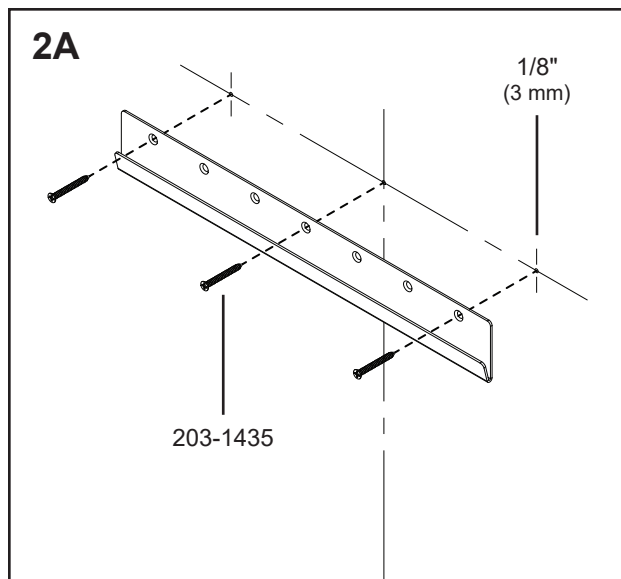
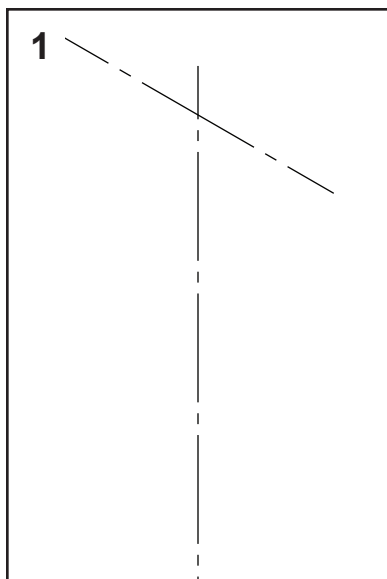
Model	Overall Width	Overall Height	Mounting Bar Width	Enclosure RO Max	Enclosure Height	Enclosure RO Height
IM3072R	29-1/8" (740 mm)	71-7/8" (1826 mm)	24-1/2" (622 mm)	±8" (203 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)
IM3648RP	35-1/8" (892 mm)	47-7/8" (1216 mm)	30-1/2" (775 mm)	±13-3/4" (349 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)
IM4836R	47-1/8" (1197 mm)	35-7/8" (911 mm)	42-1/2" (1080 mm)	±19-3/4" (502 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)
IM6036R	59-1/8" (1502 mm)	35-7/8" (911 mm)	54-1/2" (1384 mm)	±25-3/4" (654 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)

PREPARING THE WALL

NOTE: The supplied mounting bar is sized to the mirror and gives some allowance for horizontal alignment. The mounting bar will have countersunk holes pre-drilled at 2" (51 mm) intervals. Additional #8 countersunk holes can be drilled in the mounting bar to align with the location of structural members (stud, etc.) in the wall, if needed.

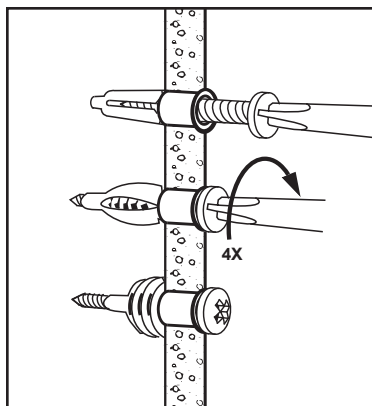
NOTE: The mounting bar requirements below will insure that a proper, secure installation is met.

- At least one screw in the mounting bar **MUST** be installed into a structural member.
 - At least two screws must be used to attach the mounting bar to the wall.
1. Using the diagrams on **pages 4 and 5**, mark the desired centerline for the mirror as well as a horizontal line for the mounting bracket height.
 - 2A. Make sure that the mounting bar is level when securing it to the wall. Use the #8 X 1-1/2" screws [203-1435] provided to attach the mounting bar **flat to the wall**, shimming behind the screw locations as needed. Pre-drill a 1/8" (3 mm) pilot hole when attaching directly to a structural member.



2B. If structural supports are not available in each mounting location, follow these wall anchor instructions:

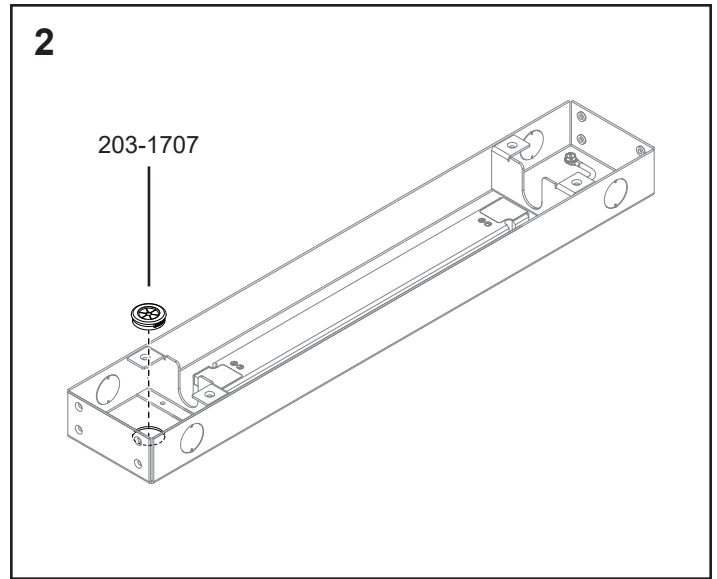
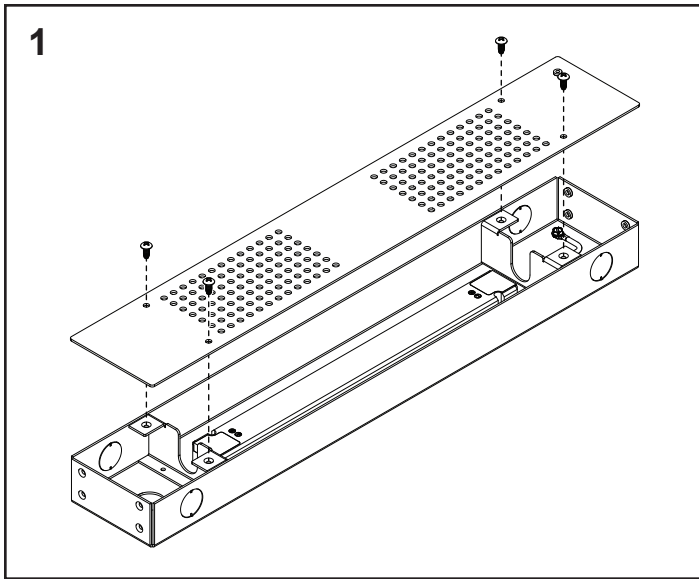
1. Drill a 1/4" (6 mm) hole into drywall/wallboard, tile, plaster, brick, or concrete.
2. Insert the wall anchor into the hole. Tap until the wall anchor flange is flush with the wall.
3. Insert a #8 x 1-1/2" screw [203-1435] through the mounting bar hole and then into each wall anchor [203-1436] and tighten until **flat to the wall**, shimming behind the screw locations as needed. Check for level.
4. Once flat to the wall, continue to tighten each screw, turning at least four revolutions as shown. **DO NOT OVER TIGHTEN.**



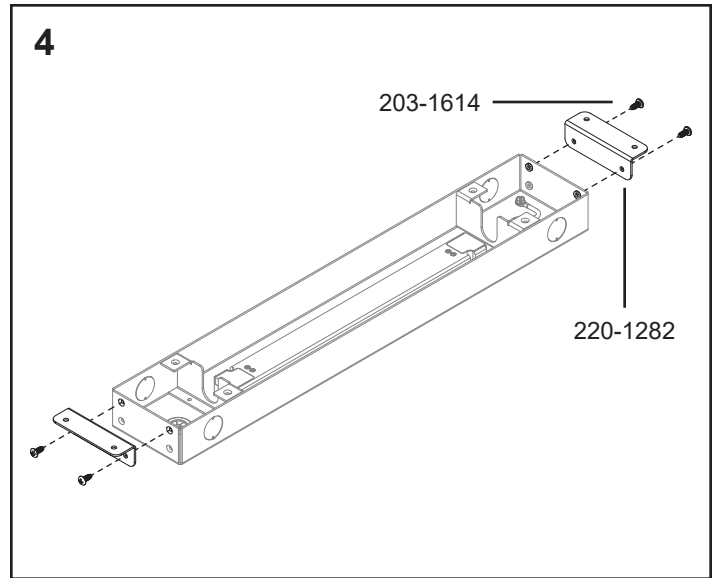
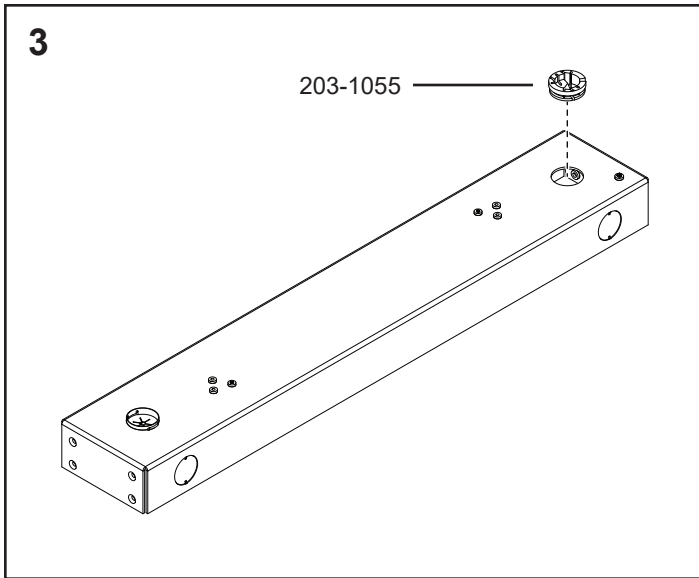
* Actual wall anchor many differ from type shown.

ELECTRICAL ENCLOSURE ASSEMBLY

1. Remove the four screws securing the electrical enclosure cover and set aside in a safe place. Use a flat head screwdriver to remove the knockout slugs, one on each end for the AC field wire and the DC connection wire.
2. Insert the DC Cable Grommet [203-1707] into the open wire hole location, pushing until seated.



3. Flip the Electrical Enclosure over and insert the AC Strain Relief [203-1055] into the available field wire conduit hole.
4. Attach an Enclosure Bracket [220-1282] to each end of the enclosure using the #8 x 3/8" screws [203-1614] provided.

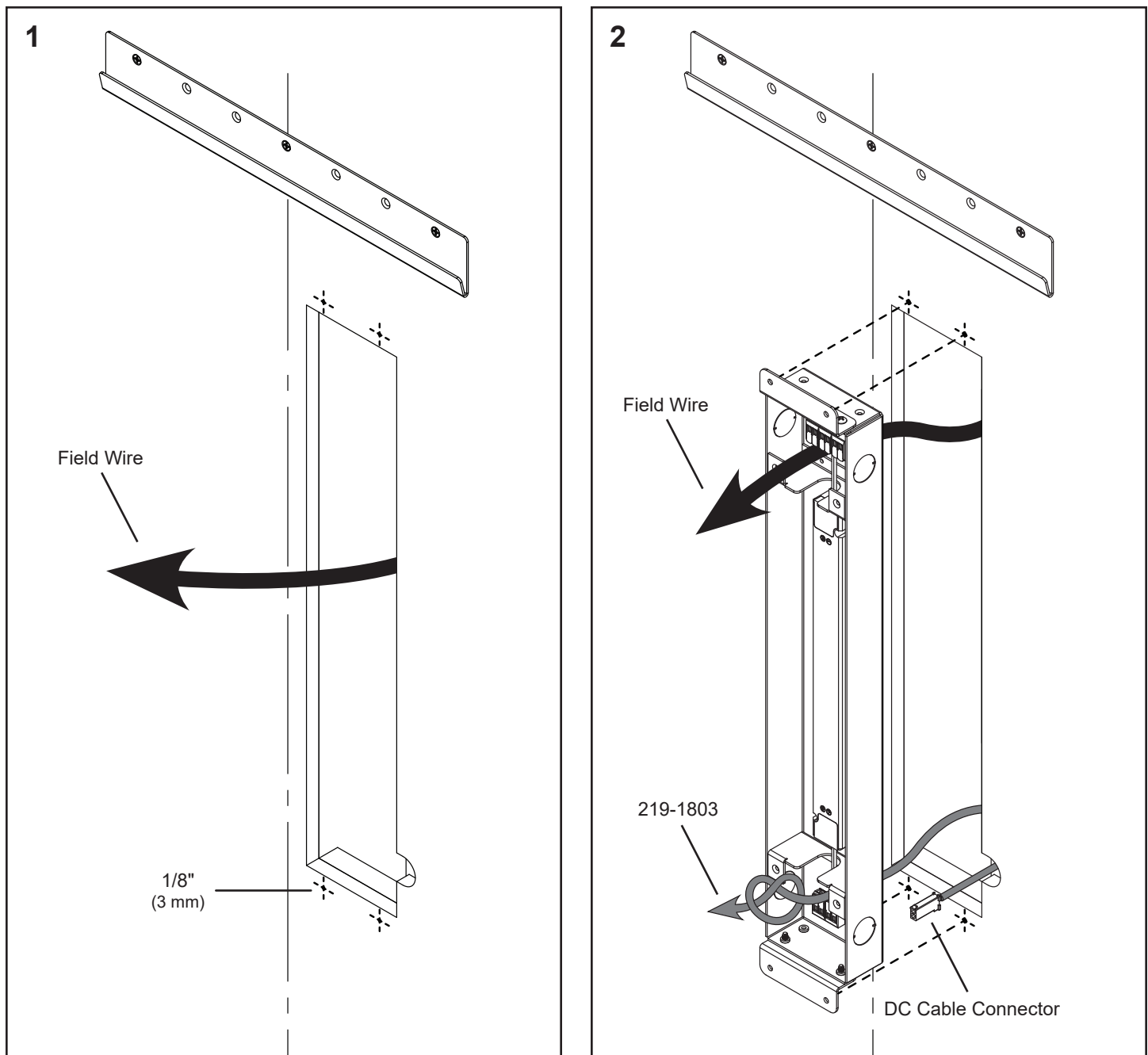


ELECTRICAL CONNECTION

NOTE: Follow the QR code on the following page to the Remote Power Supply Instructions [209-1470] to locate and install the Electrical Enclosure in a remote location, and **skip steps 1 & 2.**

1. Using the diagrams and charts on **pages 4 and 5**, create a properly sized Electrical Enclosure rough opening(s). Reinforce the areas above and below the rough opening with structural blocking. Hold the Enclosure up to the rough opening and mark the mounting hole locations. Drill a 1/8" (3 mm) pilot hole at each marked location.
2. Feed the field wire through the AC Strain Relief. Feed the 3 ft DC Cable [219-1803] through the DC grommet, and tie a knot to keep it from falling back into the wall. Make sure to leave the **DC Connector** on the exterior of the wall. Insert the electrical enclosure into the rough opening.

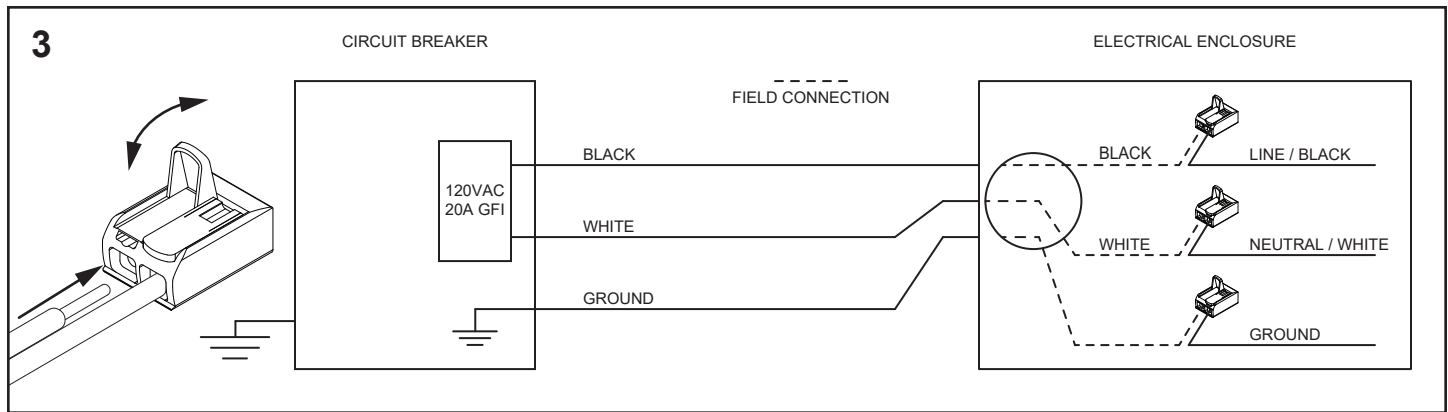
NOTE: Tying the knot too far from the end could leave too much DC cable in the electrical enclosure, preventing it from closing properly in later steps, and may cause damage to the internal components..



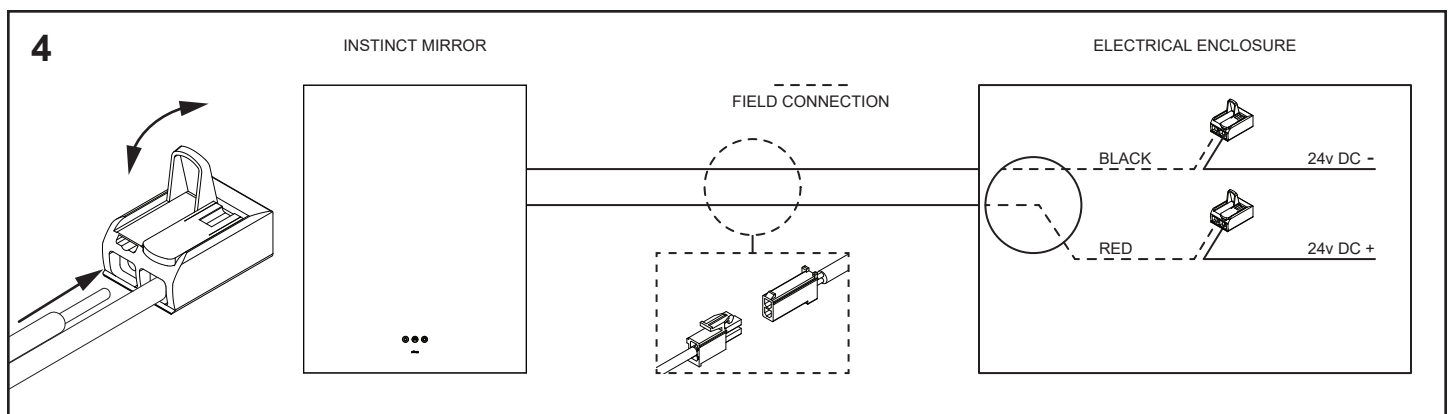
ELECTRICAL CONNECTION

3. Make the AC electrical connections inside the electrical enclosure as per wiring diagram.

WARNING: Products must be wired to a Class A 20 Amp GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) protected circuit when used in bathrooms and all other locations required by the National Electric Code.



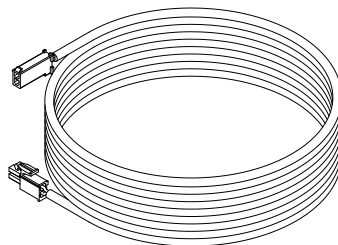
4. Make the DC electrical connections inside the electrical enclosure using the supplied DC Cable [219-1803] as per wiring diagram.



NOTE: If a remote installation of the electrical enclosure is required, reference the Remote Power Supply Instructions by following the QR code below. A 15' remote DC cable [RPS-EXTEND15] is available (not included) and required for a remote installation.



[209-1470]
Remote Power
Supply Instructions

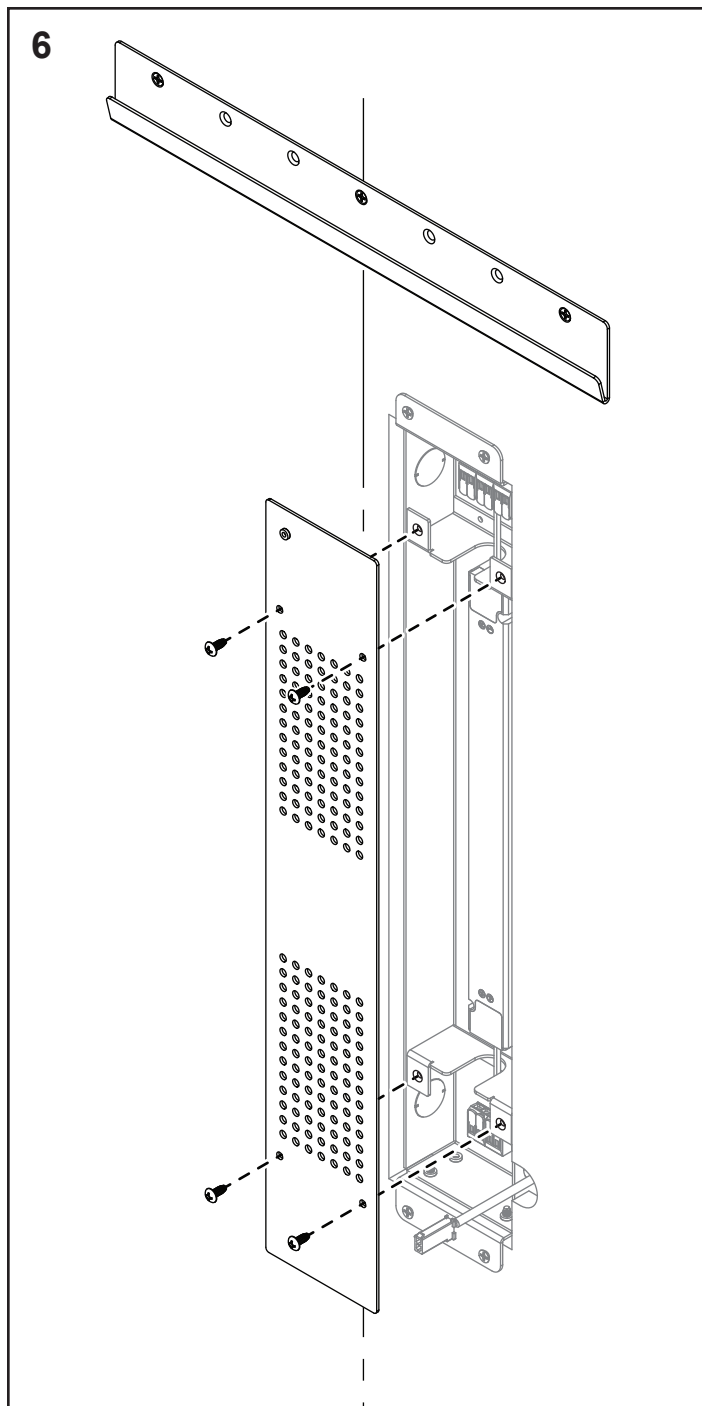
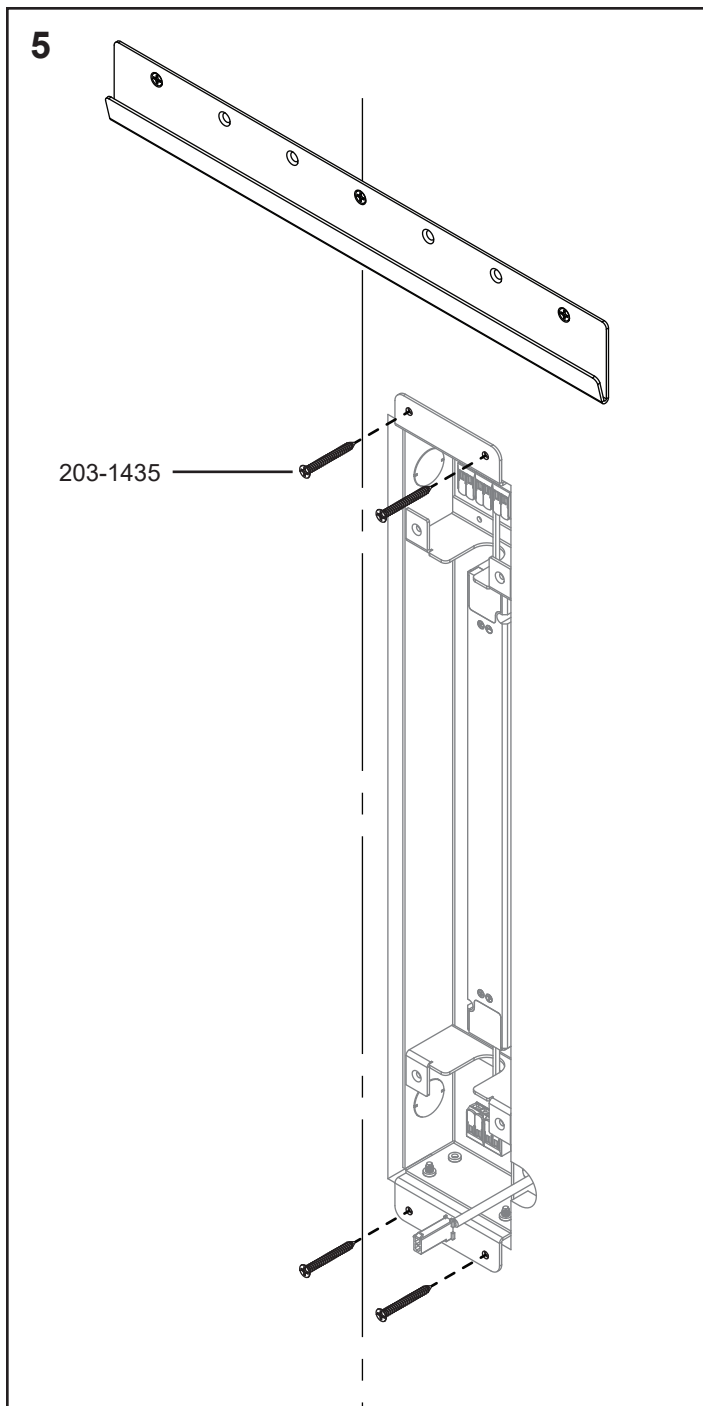


[RPS-EXTEND15]
15' Remote DC Cable

ELECTRICAL CONNECTION

5. Once all electrical connections are complete, attach the enclosure to the wall using the #8 X 1-1/2" screws [203-1435] provided.
6. Close the Electrical Enclosure using the cover and screws previously removed and set aside.

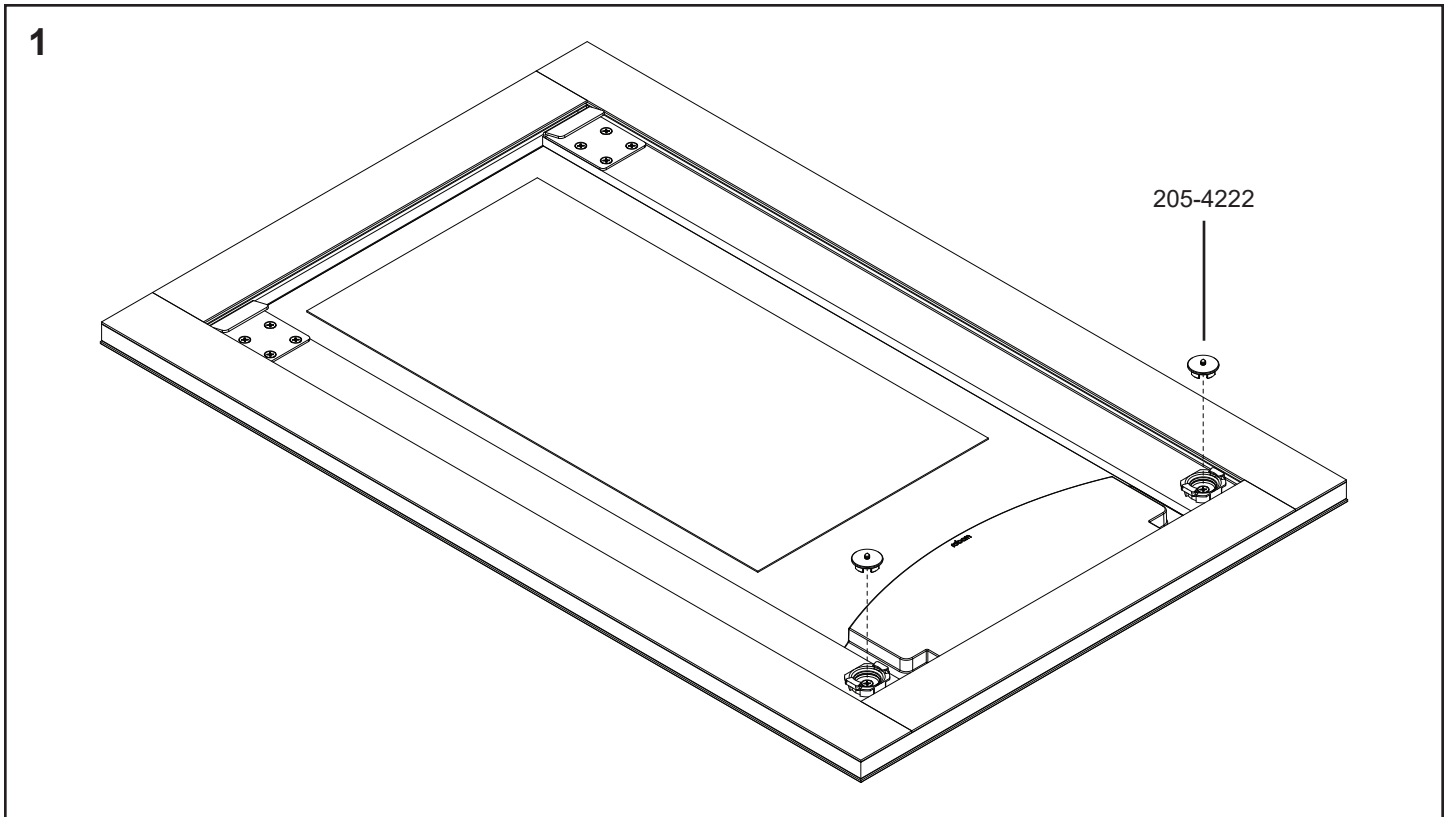
NOTE: Leaving too much field wire in the electrical enclosure could prevent it from closing properly and may cause damage to the internal components.



PREPARING THE MIRROR

1. Lay the Instinct Mirror down on a flat, clean surface and insert a Locator Insert [205-4222] into each button receiver.

NOTE: If the wall surface is finished with tile or other similar hard surface materials, the locator insert points can be marked with a paint pen to transfer the mounting button locations to the wall in the upcoming steps.



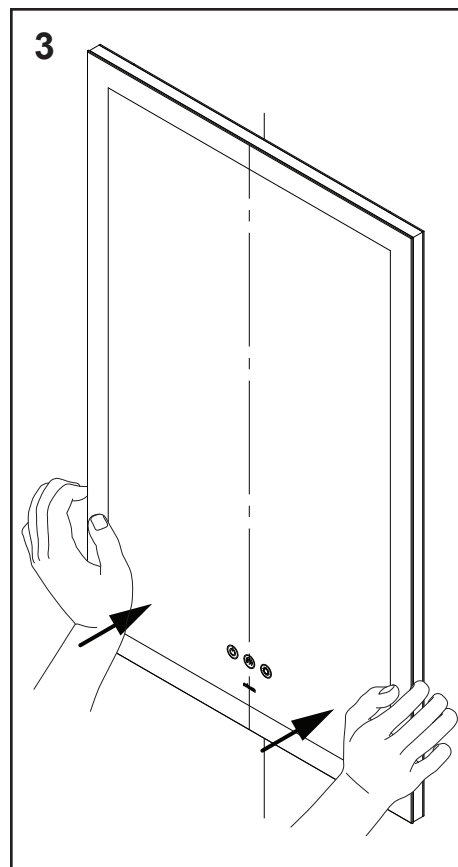
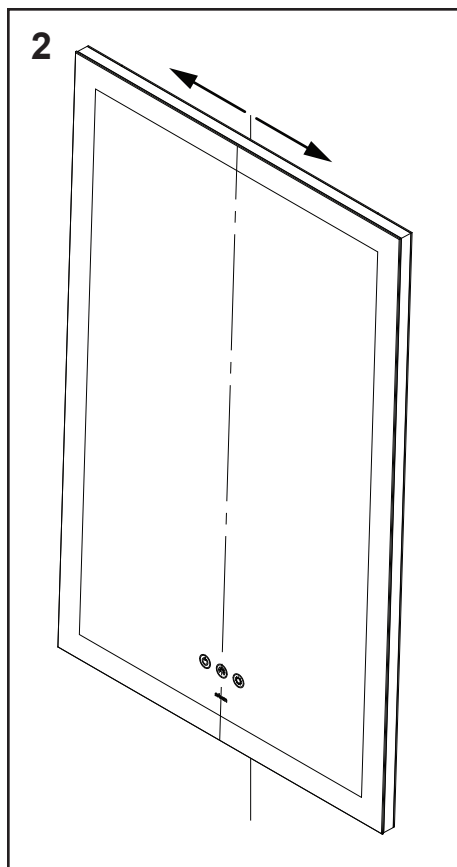
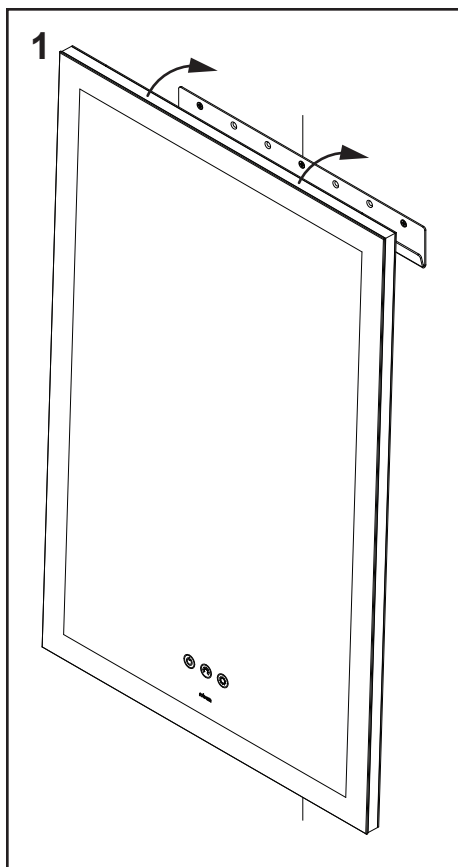
MOUNT THE MIRROR

1. Hang the mirror on the wall, aligning the mirror's brackets onto the mounting bar.
2. Using the marked centerline on the wall, align the mirror's centerline to match. **Before proceeding**, check the mirror for level.

NOTE: Connect the mirror's DC cable to the electrical enclosure's DC cable and check that the mirror operates as intended.

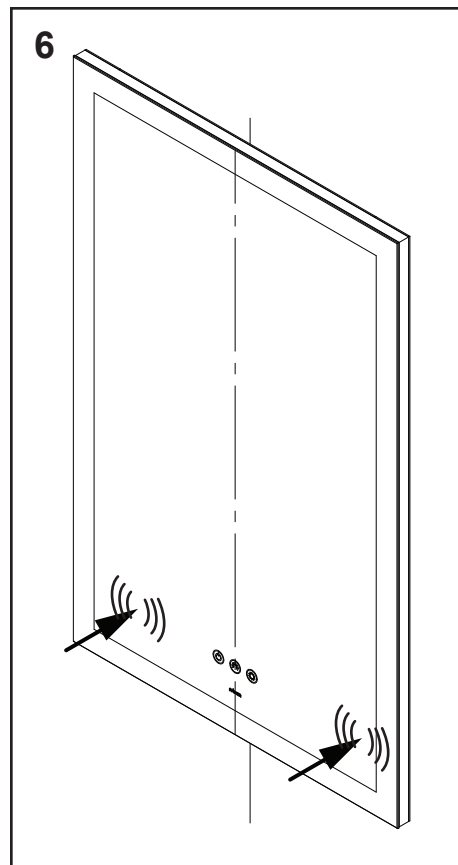
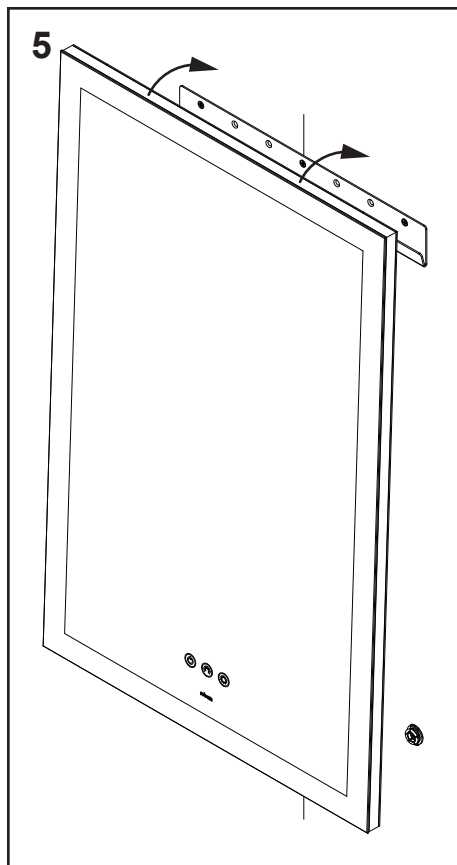
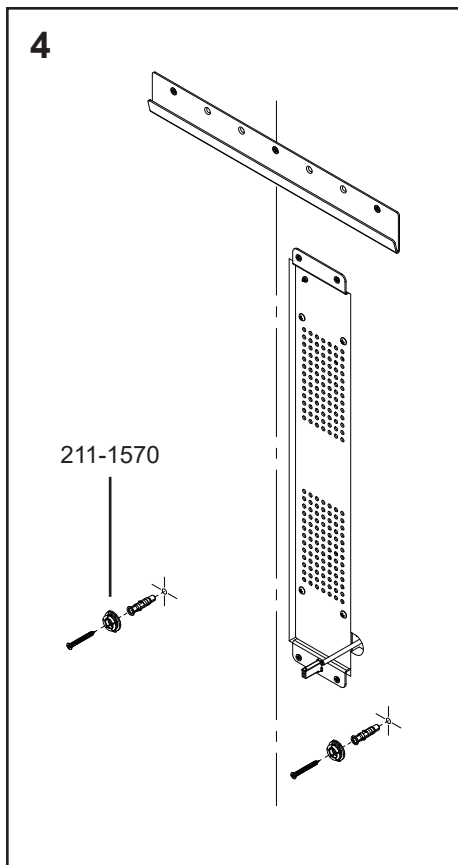
3. Once the mirror's desired position is determined, press on the areas of the mirror over the locator inserts. The pressure should be enough to transfer the mounting button locations directly into the wall surface.

NOTE: If the wall surface is finished with tile or other similar hard surface materials, the locator insert points can be marked with a paint pen to transfer the mounting button locations to the wall.



MOUNT THE MIRROR

4. Remove the mirror from the wall and remove the locator inserts. Following the mounting instructions on **page 6**, attach the mounting buttons [211-1570] to the wall at the marked locations using the #8 X 1-1/2" screws [203-1435] and anchors [203-1436] provided.
5. Rehang the mirror on the mounting bar, centered on the mirror's centerline marks, and reconnect the DC Cable connection. Feed any additional DC Cable length into the wall.
6. Press on the area of the mirror above the mounting buttons until two audible clicks are heard. Pull on each mirror corner slightly to confirm that both mounting buttons have fully engaged.



USE AND MAINTENANCE

CLEANING

- Use only a damp cloth to clean. Ammonia or vinegar-based cleaners can damage mirrors.
- A 50/50 solution of water and isopropyl alcohol is recommended for cleaning mirror. A mild detergent may be used on the surfaces.
- When cleaning, **spray the cloth**, not the product, or surrounding surfaces. Do not use abrasive cleansers on any part of the product.



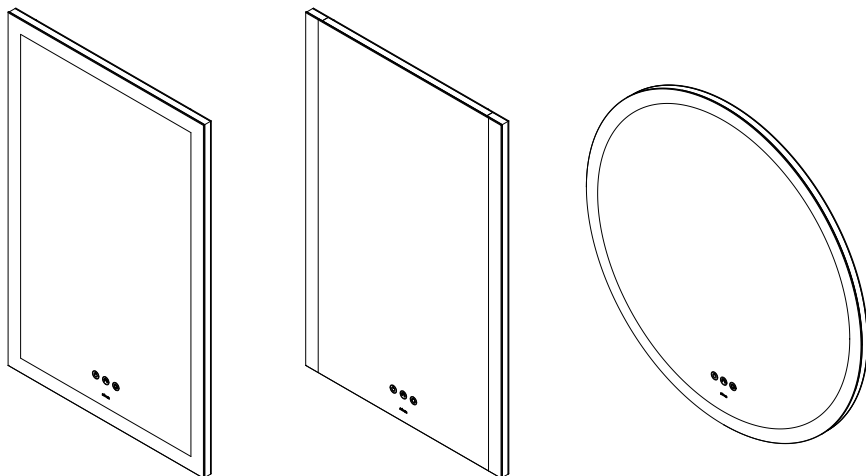
WARRANTY

Limited Warranty One Year Term

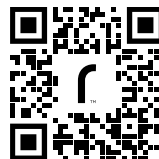
ROBERN warrants to the original purchaser that, it will, at its election repair, replace, or make appropriate adjustment to products made by this company shown to have significant defects in material or workmanship which are reported to ROBERN in writing within one (1) year from the date of delivery. ROBERN is not responsible for installation costs. The warranty is void in the event the product is damaged in transit, or if damage or failure is caused by abuse, misuse, abnormal usage, faulty installation, damage in an accident, improper maintenance, or any repairs other than those authorized by ROBERN. At the expiration of the one year warranty period, ROBERN shall be under no further obligation under any warranty, expressed or implied, including the implied warranty of merchantability. ROBERN shall not be liable for any consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of its products. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any liability against ROBERN under any implied warranty, including the warranty of merchantability, is expressly limited to the terms of this warranty. Permission to return any merchandise under this warranty must be authorized by ROBERN and returned prepaid by the purchaser. Claims under this warranty should be sent directly to your dealer.

©2024 ROBERN, INC.

ALL RIGHTS RESERVED



Scannez le code QR pour voir toute la série de produits miroir Instinct.



Escanee el código QR para ver la serie de productos de espejos Instinct.

Utiliser l'application de la caméra de votre appareil mobile pour chercher ce code et d'autres codes QR. Cela permettra d'accéder rapidement aux pages Web et à d'autres documents pertinents.

Use la aplicación de la cámara en su dispositivo móvil para ver este y otros códigos QR. Esto le permitirá acceso rápido a las páginas de Internet y a otros documentos relevantes.

CONTENU

Sécurité - **2**
 Commandes d'Éclairage - **2**
 Outils Nécessaires - **3**
 Pièces - **3**
 Préparation du Mur - **4**
 Assemblage de Boîtier Électrique - **10**
 Connexion Électrique - **11**
 Préparation du Miroir - **14**
 Montage du Miroir - **15**
 Utilisation et Entretien - **17**
 Garantie - **18**

CONTENIDO

Seguridad - **2**
 Controles de Iluminación - **2**
 Herramientas Necesarias - **3**
 Piezas - **3**
 Preparando la Pared - **6**
 Ensamblaje de Caja Eléctrica - **10**
 Conexión Eléctrica - **11**
 Preparando el Espejo - **14**
 Montaje del Espejo - **15**
 Uso y Mantenimiento - **17**
 Garantía - **18**

INFORMATION GÉNÉRALE

Ce manuel d'instructions contient des informations sur la façon de monter le miroir mural Instinct. Cette série est disponible en plusieurs tailles. Reportez-vous aux numéros de modèle spécifiques pour connaître les dimensions. Ces miroirs peuvent être associés à des produits compatibles.

Le miroir peut être monté à l'aide du matériel fourni et comprend un boîtier électrique qui peut être encastré derrière le miroir mural ou monté à distance à l'aide d'un câble d'extension (non fourni). **Voir page 12 pour plus d'informations.**

Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure et pour référence. Une installation incorrecte annule la garantie. Les produits installés ne peuvent pas être retournés.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, contactez votre revendeur ou Robern directement.

Garantie limitée — Un an

INFORMACIÓN GENERAL

Este manual de instrucciones contiene información sobre cómo montar el espejo de pared Instinct. Esta serie está disponible en varios tamaños. Consulta los números de modelo específicos para conocer las dimensiones. Estos espejos se pueden combinar con productos compatibles.

El espejo se puede montar con los herrajes incluidos e incluye un caja eléctrico que se puede empotrar detrás del espejo de pared o en una ubicación remota con un cable de extensión (no incluido). **Consulte la página 12 para obtener información adicional.**

Guarde estas instrucciones para futuras consultas y usos. Una instalación incorrecta anulará la garantía. Los productos instalados no se pueden devolver.

Si experimenta algún problema con su producto, comuníquese con su distribuidor o directamente con Robern.

Garantía limitada — Un año

SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

L'installation doit être effectuée par un électricien agréé qualifié.

DANGER: Lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

AVERTISSEMENT: Risque de décharge électrique, d'incendie et de blessure. Consultez les instructions d'assemblage pour confirmer que les composants et accessoires critiques appropriés sont utilisés avec le produit.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Ce produit doit être connecté à un système de câblage permanent, métallique et mis à la terre, ou un conducteur de mise à la terre de l'équipement doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et connecté à la borne ou au fil de mise à la terre de l'équipement sur le produit.

AVERTISSEMENT: Le miroir doit être raccordé à un circuit protégé par une Classe A DDFT (Disjoncteur Différentiel de Fuite à la Terre) de 20 ampères s'il est utilisée dans des salles de bain et dans tous autres emplacements requis par le National Electric Code (Code électrique national).

AVERTISSEMENT: Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur, dans un endroit sec et humide uniquement. Ne pas installer à l'extérieur ou dans des endroits humides.

DANGER: Pour réduire le risque de choc électrique, couper l'alimentation avant le nettoyage et l'entretien.

AVERTISSEMENT: Montez le miroir à la bonne hauteur.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

COMMANDES D'ÉCLAIRAGE

SUR LE CONTRÔLE DES MIROIRS

Contact Bref (<1 seconde) : Allumer / Éteindre

Contact Bref (<1 sec) : Froid à Chaud [Réglage Grossier]
Appui Long (>1 sec) : Froid à Chaud [Réglage Fin]

Contact Bref (<1 sec) : Gradation 5%, 30%, 60%, 100%
Appui Long (>1 sec) : Gradation 5% à 100% [Réglage Fin]



Breve Toque (<1 segundo) : Encender / Apagar



Breve Toque (<1 seg) : Frío a Cálido [Ajuste Grueso]
Toque Largo (>1 seg) : Frío a Cálido [Ajuste Fino]



Breve Toque (<1 seg) : Intensidad 5%, 30%, 60%, 100%
Toque Largo (>1 seg) : Intensidad 5% a 100% [Ajuste Fino]

SEGURIDAD

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

La instalación debe ser realizada por un electricista autorizado calificado.

PELIGRO: Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica, incendio y lesiones. Revise las instrucciones de montaje para confirmar que se están utilizando los componentes y accesorios esenciales adecuados con el producto.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este producto debe conectarse a un sistema de cableado permanente de metal, con conexión a tierra, o se debe tender un conductor de conexión a tierra del equipo con los conductores de circuito, y ser conectado al terminal de tierra del equipo o al conductor en el producto.

ADVERTENCIA: El espejo debe conectarse a un circuito clase A de 20 amperios con protección ICFT (Interruptor de circuito por falla a tierra) cuando sea usado en cuartos de baño y en cualquier otro lugar donde lo requiera el Código Eléctrico Nacional.

ADVERTENCIA: Este producto es solo para uso en interiores, secos y húmedos. No lo instale al aire libre ni en lugares húmedos.

PELIGRO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, siempre desconecte la alimentación antes de limpiar o reparar.

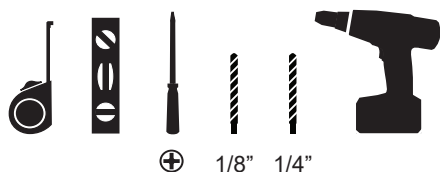
ADVERTENCIA: Monte el espejo a la altura correcta.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CONTROLES DE ILUMINACIÓN

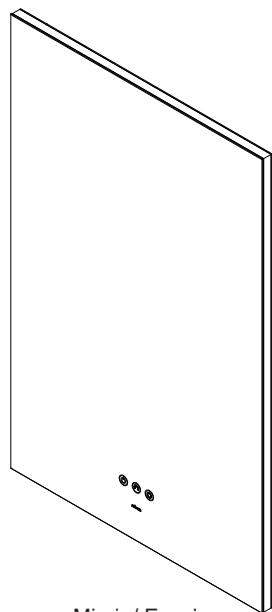
CONTROLES DE ESPEJO

OUTILS NÉCESSAIRES

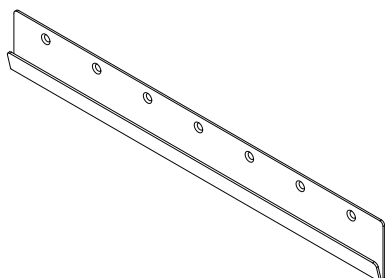


HERRAMIENTAS NECESARIAS

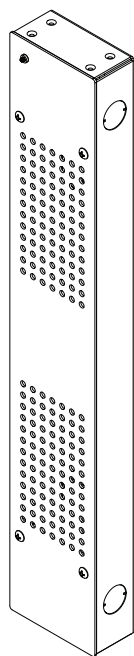
PIÈCES



Miroir / Espejo



(1) Barre de Montage /
Barra de Montaje



(1) Boîtier Électrique /
Caja Eléctrica

PIEZAS

[216-1289] Sac de Matériel de Miroir /
Bolsa de Herrajes para Espejos



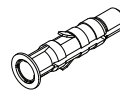
[205-4222]
(2) Insertion d'Emplacement /
Inserto de Ubicación



[211-1570]
(2) Bouton de Montage /
Boton de Montaje

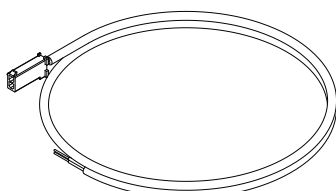


[203-1435]
(8) #8 x 1-1/2"
Vis / Tornillo



[203-1436]
(8) #8 Ancrage Mural /
Anclaje de Pared

[216-1288] Sac de Matériel de Boîtier Électrique /
Bolsa de Herrajes para Caja Eléctrica



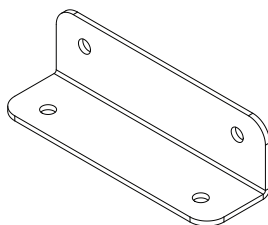
[219-1803]
(1) Câble CC / Cable de CC



[203-1435]
(4) #8 x 2-1/2"
Vis / Tornillo



[203-1055]
(1) Presse-étoupe CA /
Alivio de Tensión de CA



[220-1282]
(2) Support de Boîtier /
Soporte de Caja



[SS344]
(4) #8 x 3/8"
Vis / Tornillo



[203-1707]
(1) Passe-câble CC /
Pasacable de CC

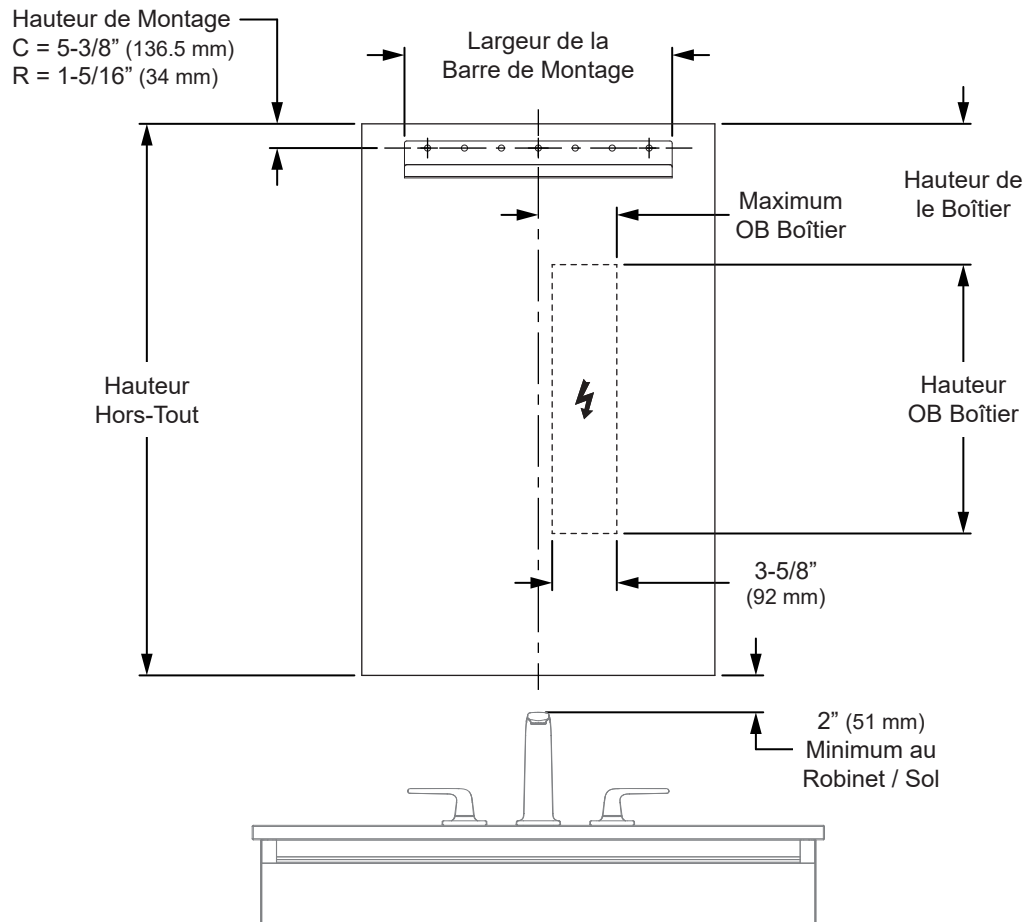
* Selon l'installation, toutes les pièces peuvent ne pas être utilisées.

* Dependiendo de la instalación es posible que no se utilicen todas las piezas.

PRÉPARATION DU MUR

Le boîtier électrique qui alimente le miroir peut être encastré dans le mur derrière le miroir ou monté dans un endroit éloigné comme une buanderie ou un placard électrique si le mur derrière le miroir ne peut pas être utilisé. Selon le **Modèle** acheté et la structure du mur existant, utilisez le tableau ci-dessous pour préparer l'emplacement d'installation avant de tenter l'installation. Le blocage doit être ajouté **au-dessus et au-dessous de l'emplacement de la Hauteur d'Ouverture Brute (OB) du Boîtier** ainsi que de l'emplacement de la **Hauteur de Montage**. L'orientation et le positionnement des boîtiers électriques ne doivent pas dépasser les dimensions **Maximum OB Boîtier** indiquées ci-dessous.

REMARQUE: Un fil d'excitation doit être acheminé vers l'emplacement du boîtier ⚡ en utilisant les dimensions appropriées indiquées dans le schéma.

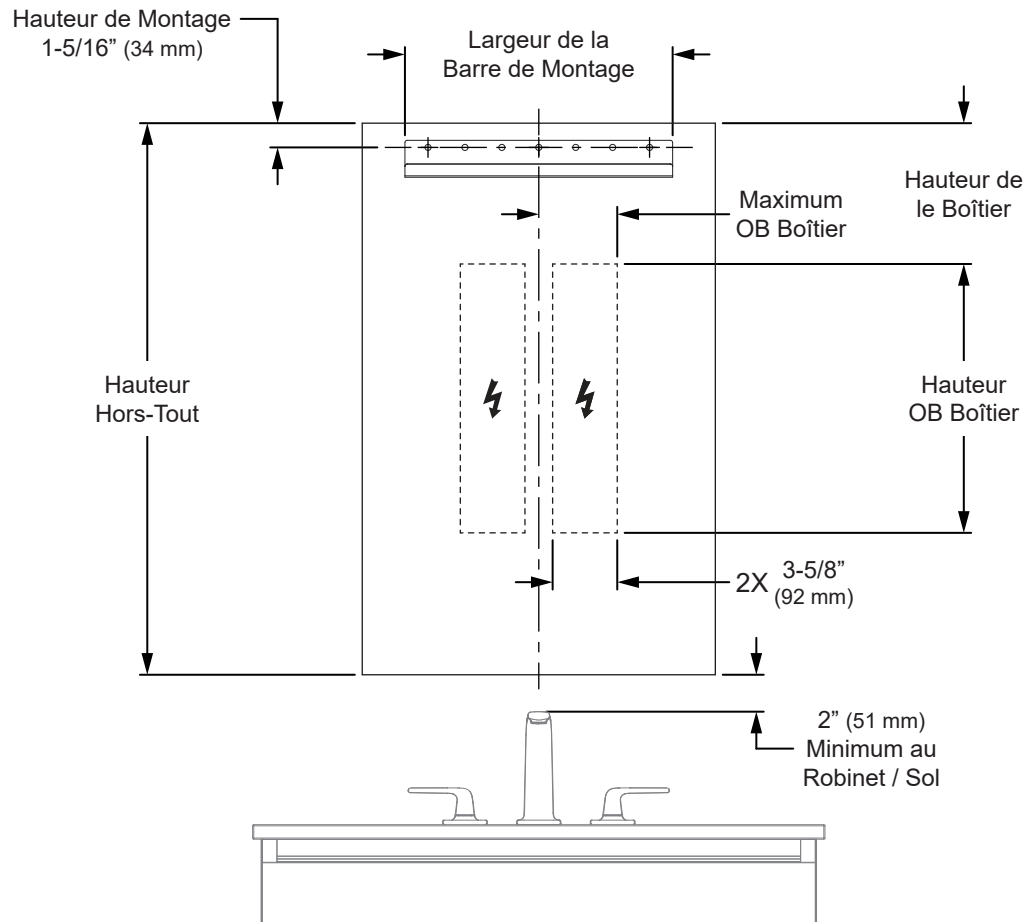


Modèle	Largeur Hors-Tout	Hauteur Hors-Tout	Largeur de la Barre de Montage	Maximum OB Boîtier	Hauteur du Boîtier	Hauteur OB Boîtier
IM0030C	30" (762 mm)	30" (762 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-1/8" (181 mm)	8" (203 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM0040C	39-3/8" (1000 mm)	39-3/8" (1000 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-1/8" (181 mm)	8" (203 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM2030R	19-1/8" (486 mm)	29-7/8" (759 mm)	14-1/2" (368 mm)	±5-3/4" (146 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM2430R	23-1/8" (587 mm)	29-7/8" (759 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-3/4" (197 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM2440R	23-1/8" (587 mm)	39-1/4" (997 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-3/4" (197 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3040R	29-1/8" (740 mm)	39-1/4" (997 mm)	24-1/2" (622 mm)	±10-3/4" (273 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3048R	29-1/8" (740 mm)	47-7/8" (1216 mm)	24-1/2" (622 mm)	±10-3/4" (273 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3640R	35-1/8" (892 mm)	39-1/4" (997 mm)	30-1/2" (775 mm)	±13-3/4" (349 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3648RS	35-1/8" (892 mm)	47-7/8" (1216 mm)	30-1/2" (775 mm)	±13-3/4" (349 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)

PRÉPARATION DU MUR - DOUBLE BOÎTIER ÉLECTRIQUE

Les miroirs Instinct de grande taille nécessitent l'installation de deux boîtiers électriques. Ces boîtiers peuvent être encastrés dans le mur derrière le miroir ou installés dans un endroit éloigné, comme une buanderie ou un local électrique, si le mur derrière le miroir ne peut pas être utilisé. Selon le **Modèle** acheté et la structure du mur existant, utilisez le tableau ci-dessous pour préparer l'emplacement d'installation avant de tenter l'installation. Le blocage doit être ajouté **au-dessus et au-dessous de l'emplacement de la Hauteur d'Ouverture Brute (OB) du Boîtier** ainsi que de l'emplacement de la **Hauteur de Montage**. L'orientation et le positionnement des boîtiers électriques ne doivent pas dépasser les dimensions **Maximum OB Boîtier** indiquées ci-dessous.

REMARQUE: Un fil d'excitation doit être acheminé vers les emplacements ⚡ de l'enceinte en utilisant les dimensions appropriées indiquées dans le schéma.

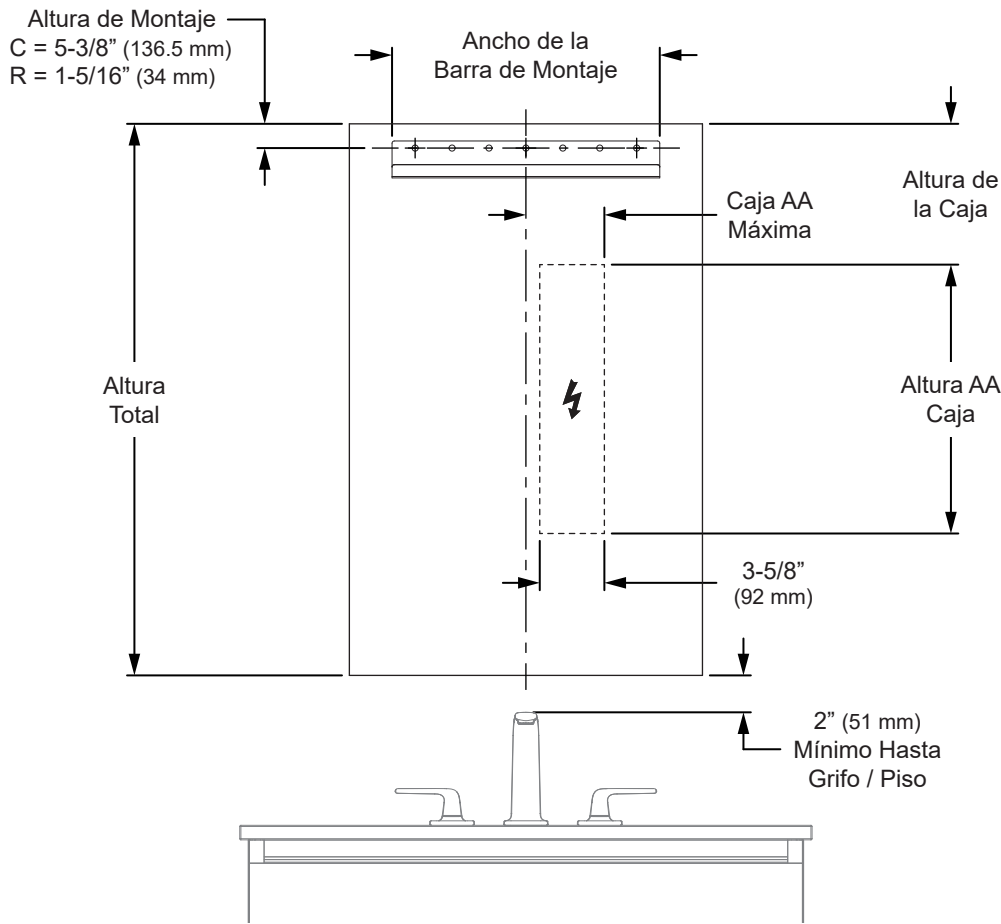


Modèle	Largeur Hors-Tout	Hauteur Hors-Tout	Largeur de la Barre de Montage	Maximum OB Boîtier	Hauteur du Boîtier	Hauteur OB Boîtier
IM3072R	29-1/8" (740 mm)	71-7/8" (1826 mm)	24-1/2" (622 mm)	±8" (203 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)
IM3648RP	35-1/8" (892 mm)	47-7/8" (1216 mm)	30-1/2" (775 mm)	±13-3/4" (349 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)
IM4836R	47-1/8" (1197 mm)	35-7/8" (911 mm)	42-1/2" (1080 mm)	±19-3/4" (502 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)
IM6036R	59-1/8" (1502 mm)	35-7/8" (911 mm)	54-1/2" (1384 mm)	±25-3/4" (654 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)

PREPARANDO LA PARED

La caja eléctrica que alimenta el espejo se puede empotrar en la pared detrás del espejo o montar en una ubicación remota, como un lavadero o un armario eléctrico, si no se puede usar la pared detrás del espejo. Según el **Modelo** adquirido y la estructura de la pared existente, use la tabla a continuación para preparar la ubicación de la instalación antes de intentar la instalación. Se deben agregar bloqueos por **encima y por debajo de la ubicación de la altura de la caja de apertura aproximada (AA)**, así como de la ubicación de la **Altura de Montaje**. La orientación y el posicionamiento de la caja eléctrica no deben exceder las dimensiones **Caja AA Máxima** que se muestran a continuación.

NOTA: Es necesario tender un cable de campo hasta la ubicación de la caja eléctrica ⚡ utilizando las dimensiones apropiadas que se muestran en el diagrama.

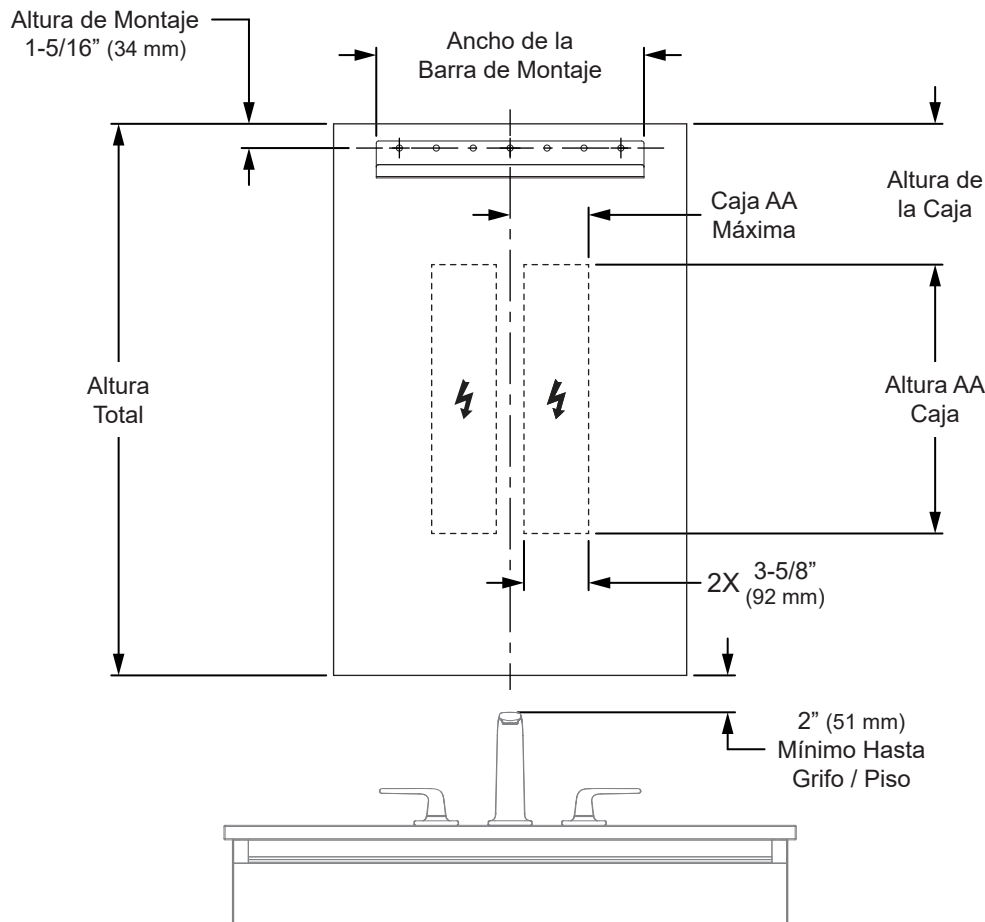


Modelo	Ancho Total	Altura Total	Ancho de la Barra de Montaje	Caja AA Máxima	Altura de la Caja	Altura AA Caja
IM0030C	30" (762 mm)	30" (762 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-1/8" (181 mm)	8" (203 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM0040C	39-3/8" (1000 mm)	39-3/8" (1000 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-1/8" (181 mm)	8" (203 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM2030R	19-1/8" (486 mm)	29-7/8" (759 mm)	14-1/2" (368 mm)	±5-3/4" (146 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM2430R	23-1/8" (587 mm)	29-7/8" (759 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-3/4" (197 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM2440R	23-1/8" (587 mm)	39-1/4" (997 mm)	18-1/2" (470 mm)	±7-3/4" (197 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3040R	29-1/8" (740 mm)	39-1/4" (997 mm)	24-1/2" (622 mm)	±10-3/4" (273 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3048R	29-1/8" (740 mm)	47-7/8" (1216 mm)	24-1/2" (622 mm)	±10-3/4" (273 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3640R	35-1/8" (892 mm)	39-1/4" (997 mm)	30-1/2" (775 mm)	±13-3/4" (349 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)
IM3648RS	35-1/8" (892 mm)	47-7/8" (1216 mm)	30-1/2" (775 mm)	±13-3/4" (349 mm)	4" (102 mm)	19-1/2" (495 mm)

PREPARANDO LA PARED - CAJAS ELÉCTRICAS DOBLES

Los espejos Instinct de mayor tamaño requieren la instalación de dos cajas eléctricas. Estos cajas se pueden empotrar en la pared detrás del espejo o montarse en un lugar remoto, como un cuarto de servicio o un armario eléctrico, si la pared detrás del espejo no se puede utilizar. Según el **Modelo** adquirido y la estructura de la pared existente, use la tabla a continuación para preparar la ubicación de la instalación antes de intentar la instalación. Se deben agregar bloqueos por **encima y por debajo de la ubicación de la altura de la caja de apertura aproximada (AA)**, así como de la ubicación de la **Altura de Montaje**. La orientación y el posicionamiento de las cajas eléctricas no deben exceder las dimensiones **Caja AA Máxima** que se muestran a continuación.

NOTA: Es necesario tender un cable de campo hasta las ubicaciones de las cajas eléctricas ⚡ utilizando las dimensiones apropiadas que se muestran en el diagrama.



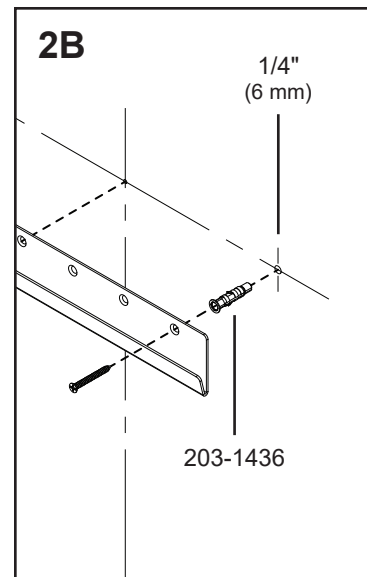
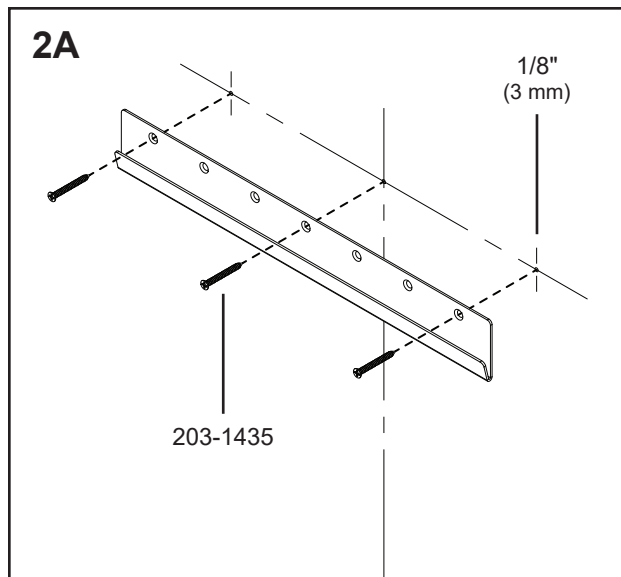
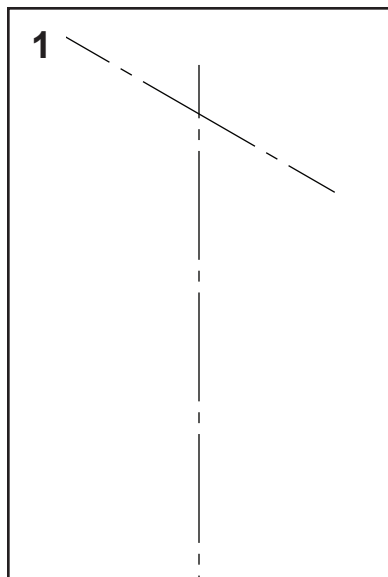
Modelo	Ancho Total	Altura Total	Ancho de la Barra de Montaje	Caja AA Máxima	Altura de la Caja	Altura AA Caja
IM3072R	29-1/8" (740 mm)	71-7/8" (1826 mm)	24-1/2" (622 mm)	±8" (203 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)
IM3648RP	35-1/8" (892 mm)	47-7/8" (1216 mm)	30-1/2" (775 mm)	±13-3/4" (349 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)
IM4836R	47-1/8" (1197 mm)	35-7/8" (911 mm)	42-1/2" (1080 mm)	±19-3/4" (502 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)
IM6036R	59-1/8" (1502 mm)	35-7/8" (911 mm)	54-1/2" (1384 mm)	±25-3/4" (654 mm)	4" (102 mm)	2X 19-1/2" (495 mm)

PRÉPARATION DU MUR

REMARQUE: La barre de montage fournie est dimensionnée en fonction du miroir et offre une certaine marge pour l'alignement horizontal. La barre de montage sera dotée de trous fraisés pré-perçés à des intervalles de 2" (51 mm). Des trous fraisés #8 supplémentaires peuvent être percés dans la barre de montage pour s'aligner avec l'emplacement des éléments structurels (goujon, etc.) dans le mur, si nécessaire.

REMARQUE: Les exigences relatives à la barre de montage ci-dessous garantissent une installation correcte et sécurisée.

- Au moins une vis de la barre de montage **DOIT** être installée dans un élément structurel.
 - Au moins deux vis doivent être utilisées pour fixer la barre de montage au mur.
1. À l'aide du schéma des **pages 4 et 5**, marquez la ligne centrale souhaitée pour le miroir ainsi qu'une ligne horizontale pour la hauteur de la barre de montage.
 - 2A. Asegúrese de que la barre de montage esté nivelada al fijarla a la pared. Use los tornillos #8 X 1-1/2" [203-1435] provistos para fijar la barra de montaje de manera plana a la pared, colocando calzas detrás de las ubicaciones de los tornillos según sea necesario. Taladre previamente un orificio guía de 1/8" (3 mm) al fijarla directamente a un elemento estructural.



PREPARANDO LA PARED

NOTA: La barra de montaje suministrada tiene el tamaño adecuado para el espejo y permite cierta alineación horizontal. La barra de montaje tiene orificios avellanados perforados previamente a intervalos de 2" (51 mm). Se pueden perforar orificios avellanados #8 adicionales en la barra de montaje para alinearla con la ubicación de los elementos estructurales (viga, etc.) en la pared, si es necesario.

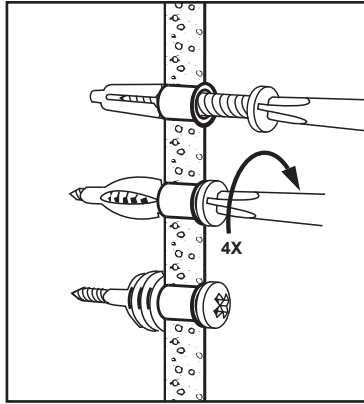
NOTA: Los requisitos de la barra de montaje a continuación garantizarán que se cumpla una instalación adecuada y segura.

- Al menos un tornillo de la barra de montaje **DEBE** instalarse en un elemento estructural.
 - Se deben utilizar al menos dos tornillos para fijar la barra de montaje a la pared.
1. Utilizando el diagrama de las **páginas 6 y 7**, marque la línea central deseada para el espejo, así como una línea horizontal para la altura de la barra de montaje.
 - 2A. Asegúrese de que la barra de montaje esté nivelada al fijarla a la pared. Use los tornillos #8 X 1-1/2" [203-1435] provistos para fijar la barra de montaje firmemente y al ras de la pared, colocando calzas detrás de las ubicaciones de los tornillos según sea necesario. Taladre previamente un orificio guía de 1/8" (3 mm) al fijarla directamente a un elemento estructural.

PRÉPARATION DU MUR

2B. Si les supports structurels ne sont pas disponibles à chaque emplacement de montage, suivez ces instructions d'ancrage mural :

1. Percez un trou de 1/4" (6 mm) dans une cloison sèche/un panneau mural, du carrelage, du plâtre, de la brique ou du béton.
2. Insérez l'ancrage mural dans le trou. Tapez jusqu'à ce que la bride de l'ancrage mural soit au ras du mur.
3. Insérez une vis #8 x 1-1/2" [203-1435] dans le trou de la barre de montage, puis dans chaque ancrage mural [203-1436] et serrez jusqu'à ce qu'elle soit **à plat sur le mur**, en calant derrière les emplacements des vis si nécessaire. Vérifiez le niveau.
4. Une fois à plat contre le mur, continuez à serrer chaque vis en effectuant au moins quatre tours comme indiqué. **NE SERREZ PAS TROP.**



* L'ancrage mural réel peut différer du type illustré.

PREPARANDO LA PARED

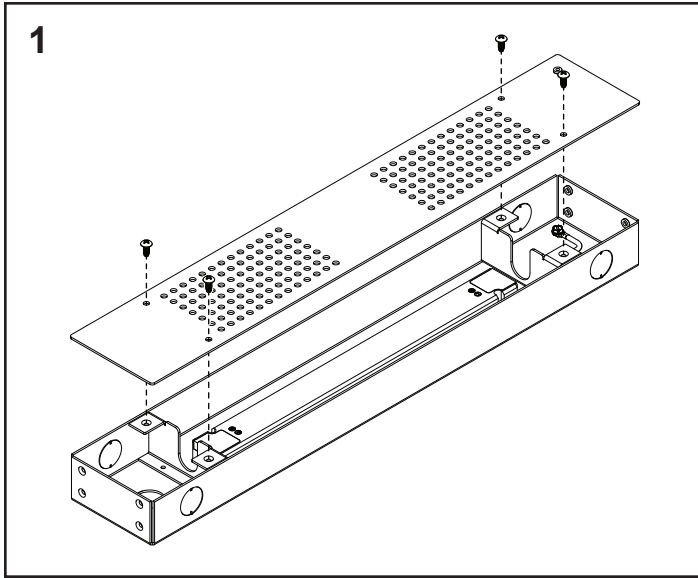
2B. Si no hay soportes estructurales disponibles en cada ubicación de montaje, siga estas instrucciones de anclaje a pared:

1. Perfore un orificio de 1/4" (6 mm) en un panel de yeso, baldosa, yeso, ladrillo o concreto.
2. Inserte el anclaje de pared en el orificio. Golpee suavemente hasta que la brida del anclaje de pared quede al ras de la pared.
3. Inserte un tornillo #8 x 1-1/2" [203-1435] a través del orificio de la barra de montaje y luego en cada anclaje de pared [203-1436] y ajuste hasta que quede **plano contra la pared**, colocando calzas detrás de las ubicaciones de los tornillos según sea necesario. Verifique que esté nivelado.
4. Una vez que esté plano sobre la pared, continúe apretando cada tornillo, girándolo al menos cuatro veces, como se muestra. **NO APIRIETE DEMASIADO.**

* El anclaje de pared real puede diferir del tipo mostrado.

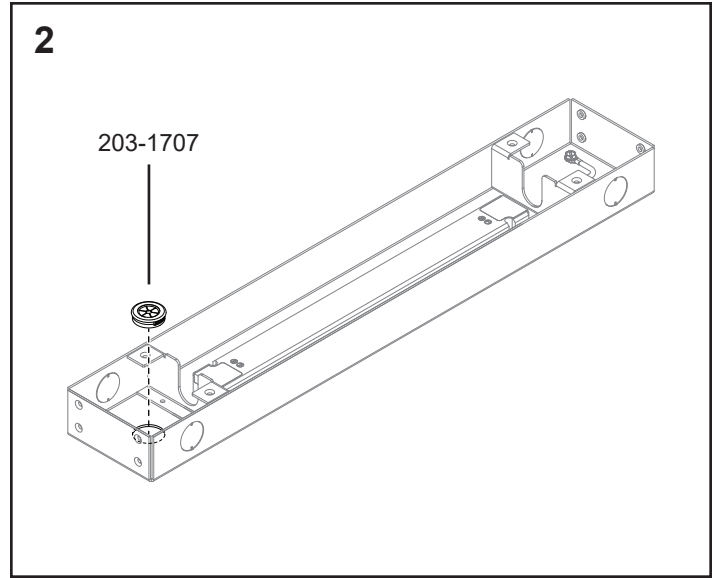
ASSEMBLAGE DE BOÎTIER ÉLECTRIQUE

1. Retirez les quatre vis qui fixent le couvercle du boîtier électrique et conservez-les dans un endroit sûr. Utilisez un tournevis plat pour retirer les défonçables électriques, un à chaque extrémité pour le fil de champ AC et le fil de connexion DC.
2. Insérez le passe-câble CC [203-1707] dans l'emplacement du trou de fil ouvert, en poussant jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

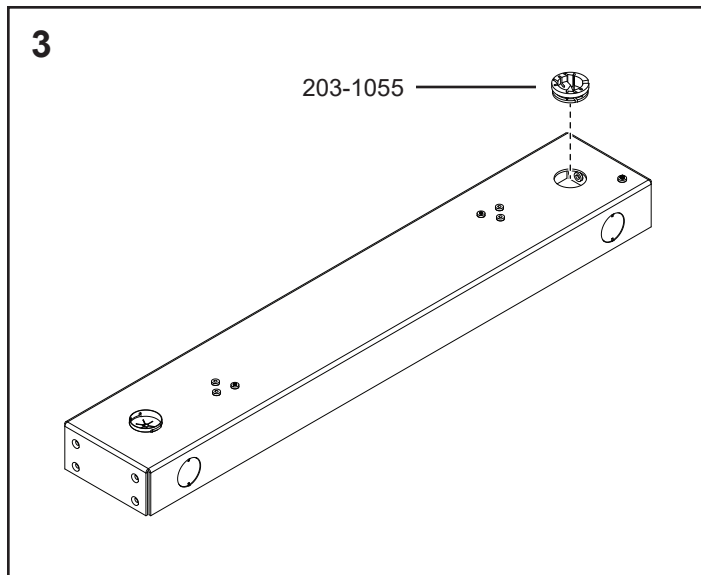


ENSAMBLAJE DE CAJA ELÉCTRICA

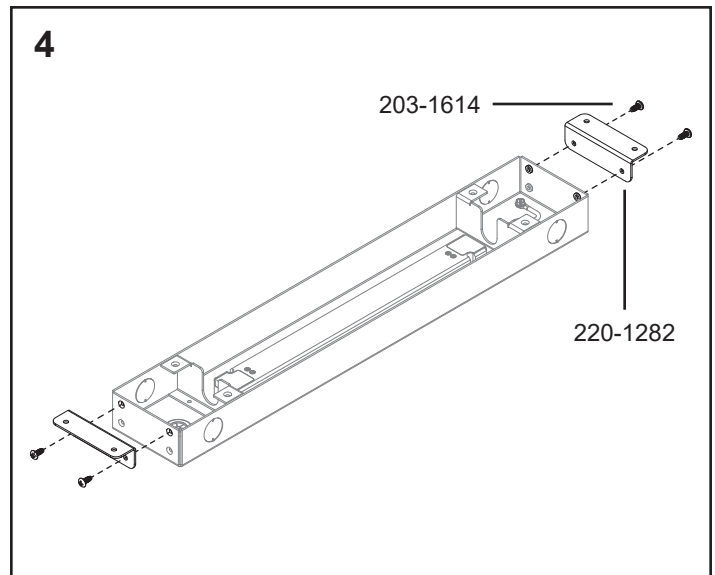
1. Quite los cuatro tornillos que sujetan la tapa de la caja eléctrica y déjelos a un lado en un lugar seguro. Use un destornillador de punta plana para abrir las ubicaciones de los conductos de cables de 3/4, uno en cada extremo para el cable de campo de CA y el cable de conexión de CC.
2. Inserte el pasacable de CC [203-1707] en el orificio del cable abierto, empujándolo hasta que quede asentado.



3. Retournez le boîtier électrique et insérez le Presse-étoupe CA [203-1055] dans le trou du conduit de fil de terrain disponible.
4. Fixez un support de boîtier [220-1282] à chaque extrémité du boîtier à l'aide des vis #8 x 3/8" [203-1614] fournies.



3. Voltee la caja eléctrica e inserte el alivio de tensión de CA [203-1055] en el orificio del conducto del cable de campo disponible.
4. Coloque un soporte de caja [220-1282] en cada extremo de la caja usando los tornillos #8 x 3/8" [203-1614] provistos.

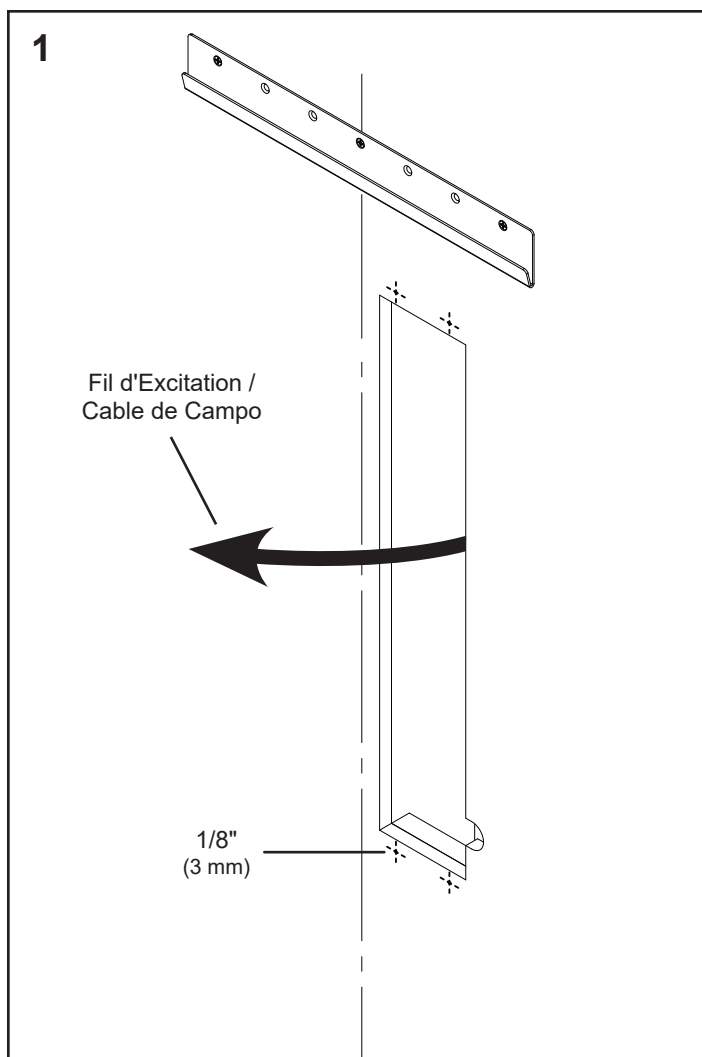


CONNEXION ÉLECTRIQUE

REMARQUE: Suivez le code QR sur la page suivante pour accéder aux instructions d'alimentation à distance [209-1470] pour localiser et installer le boîtier électrique dans un emplacement distant **et ignorez les étapes 1 et 2.**

1. À l'aide du schéma et du tableau de la **pages 4 et 5**, créez une ouverture brute de boîtier électrique de taille appropriée. Renforcez les zones au-dessus et au-dessous de l'ouverture brute avec un blocage structural. Maintenez le boîtier contre l'ouverture brute et marquez les emplacements des trous de montage. Percez un trou pilote de 1/8" (3 mm) à chaque emplacement marqué.
2. Faites passer le fil d'excitation à travers le Presse-étoupe CA. Faites passer le câble CC de 3 pieds [219-1803] à travers le Passe-câble CC et faites un nœud pour l'empêcher de retomber dans le mur. Laissez le connecteur CC à l'extérieur du mur. Insérez le boîtier électrique dans l'ouverture brute.

REMARQUE: Un nœud trop éloigné de l'extrémité peut laisser trop de câble CC à l'intérieur du boîtier, ce qui peut empêcher sa fermeture correcte et endommager les composants internes.

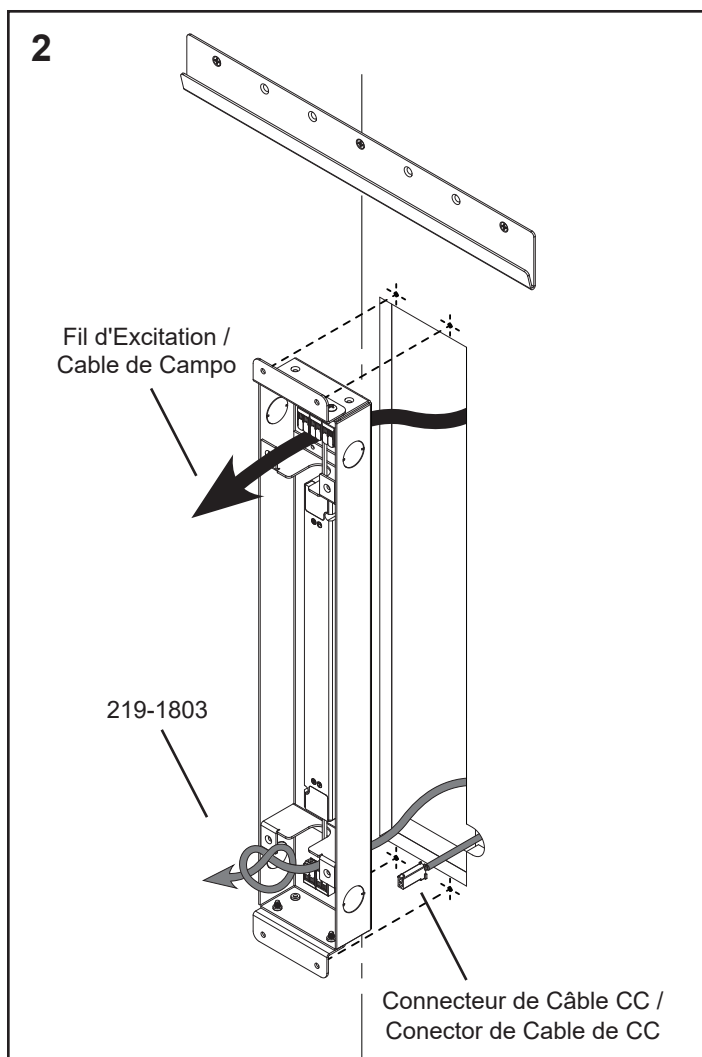


CONEXIÓN ELÉCTRICA

NOTA: Siga el código QR en la página siguiente para ver las Instrucciones de fuente de alimentación remota [209-1470] para ubicar e instalar la caja eléctrica en una ubicación remota **y omita los pasos 1 y 2.**

1. Utilizando el diagramas y el cuadros de las **páginas 6 y 7**, cree una abertura en bruto para la caja eléctrica del tamaño adecuado. Refuerce las áreas por encima y por debajo de la abertura en bruto con bloques estructurales. Sostenga la caja en la abertura en bruto y marque las ubicaciones de los orificios de montaje. Taladre un orificio guía de 1/8" (3 mm) en cada ubicación marcada.
2. Pase el cable de campo a través del Alivio de Tensión de CA. Pase el Cable CC de 3 pies [219-1803] a través del Pasacable de CC y haga un nudo para evitar que caiga nuevamente a la pared. Asegúrese de dejar el conector de CC en el exterior de la pared. Inserte la caja eléctrica en la abertura sin terminar.

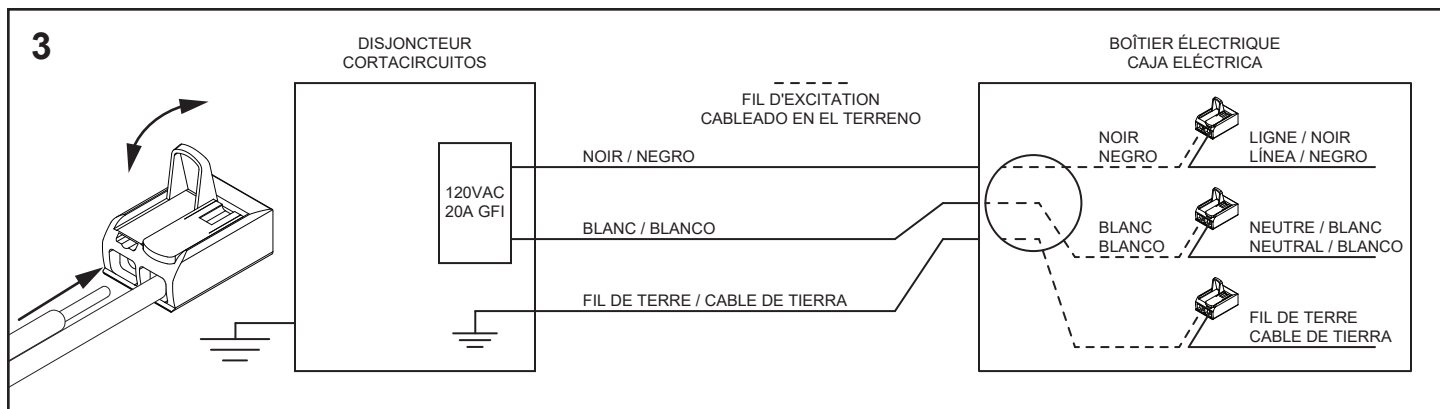
NOTA: Si ata el nudo demasiado lejos del extremo, podría quedar demasiado cable de CC en la caja, lo que impediría que se cierre correctamente en pasos posteriores y podría causar daños a los componentes internos.



CONNEXION ÉLECTRIQUE

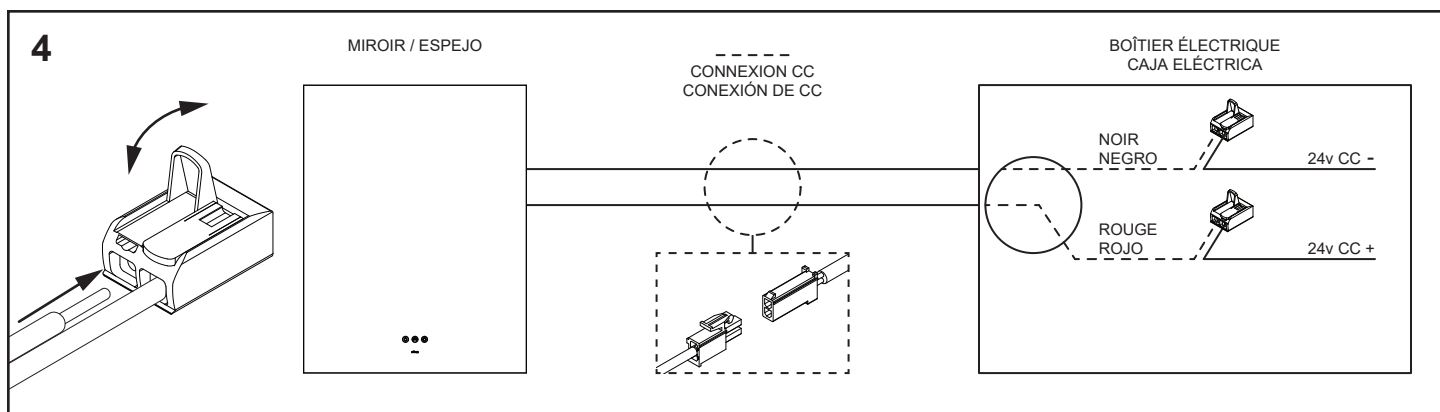
3. Effectuez les connexions électriques CA à l'intérieur du boîtier électrique conformément au schéma de câblage.

AVERTISSEMENT: Le miroir doit être câblé à un circuit protégé par un Classe A GFCI (Disjoncteur de fuite à la terre) de 20 ampères si elle est utilisée dans des salles de bain et dans tous autres emplacements requis par le National Electric Code (Code électrique national).



4. Effectuez les connexions électriques CC à l'intérieur du boîtier électrique à l'aide du câble CC fourni [219-1803] conformément au schéma de câblage.

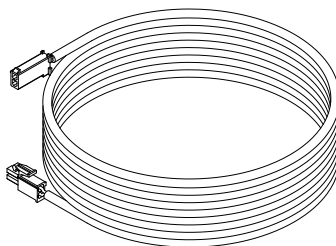
4. Realice las conexiones eléctricas de CC dentro de la caja eléctrica utilizando el Cable de CC suministrado [219-1803] según el diagrama de cableado.



REMARQUE: Si une installation à distance du boîtier électrique est requise, reportez-vous aux instructions d'alimentation à distance en suivant le code QR ci-dessous. Un câble CC à distance de 15' [RPS-EXTEND15] est disponible (non inclus) et requis pour une installation à distance.

NOTA: Si se requiere una instalación remota de la caja eléctrica, consulte las instrucciones de la fuente de alimentación remota siguiendo el código QR a continuación. Hay disponible un cable de CC remoto de 15' [RPS-EXTEND15] (no incluido) que se requiere para una instalación remota.

[209-1470]
Instructions pour
l'Alimentation à Distance /
Instrucciones de Fuente de
Alimentación Remota



[RPS-EXTEND15]
Câble CC à distance de 15' /
Cable de CC remoto de 15'

CONNEXION ÉLECTRIQUE

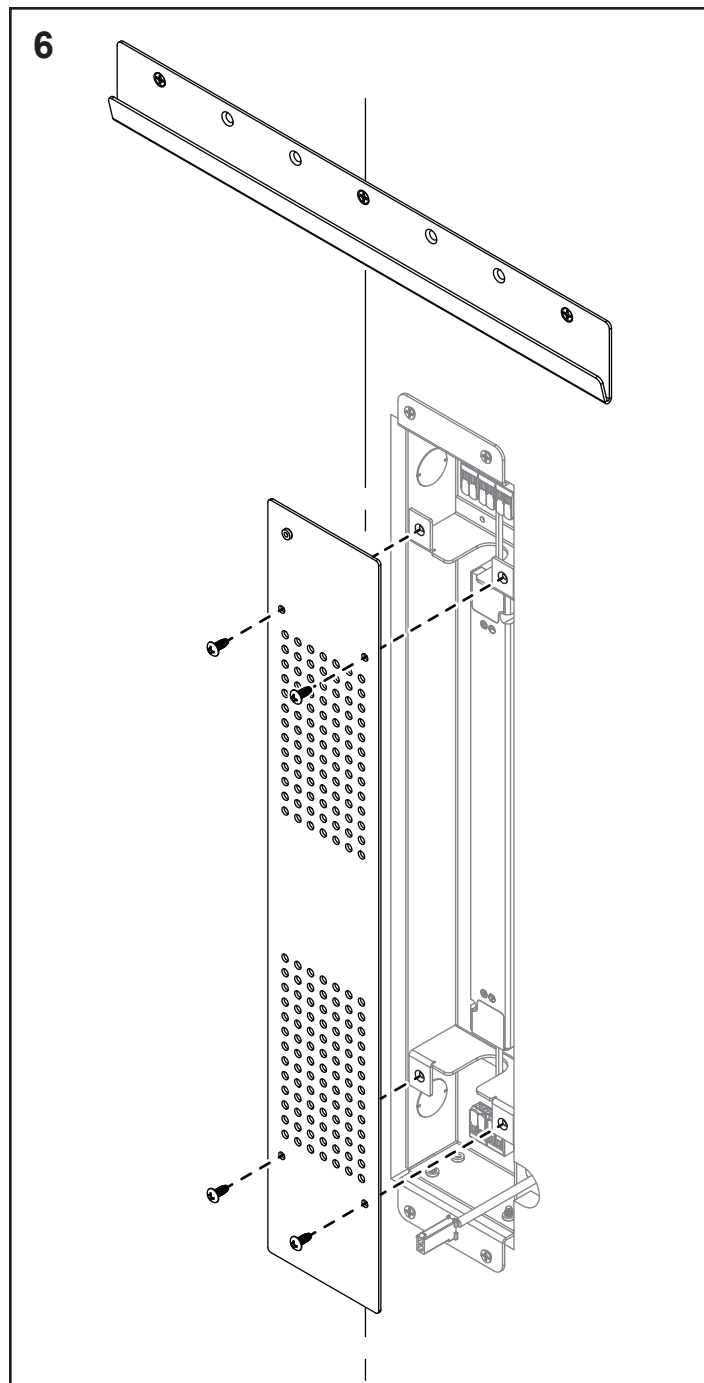
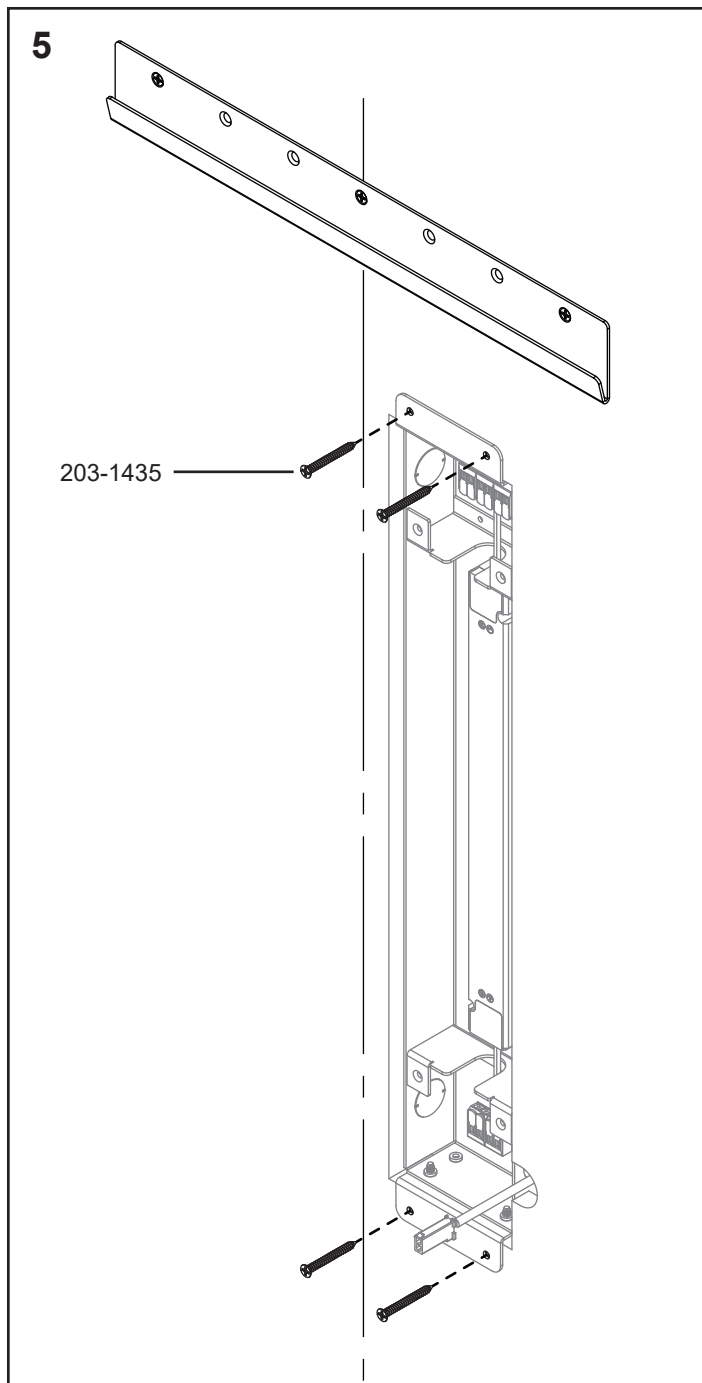
5. Une fois toutes les connexions électriques terminées, fixez le boîtier au mur à l'aide des vis #8 X 1-1/2" [203-1435] fournies.
6. Fermez le boîtier électrique à l'aide du couvercle et des vis précédemment retirés et mis de côté.

REMARQUE: Laisser trop de fil d'excitation dans le boîtier électrique pourrait l'empêcher de se fermer correctement et endommager les composants internes.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

5. Una vez completadas todas las conexiones eléctricas, fije la caja a la pared usando los tornillos #8 X 1-1/2" [203-1435] provistos.
6. Cierre la caja eléctrica utilizando la tapa y los tornillos que retiró anteriormente y reserve.

NOTA: Dejar demasiado cable de campo en la caja eléctrica podría impedir que se cierre correctamente y podría causar daños a los componentes internos.



PRÉPARATION DU MIROIR

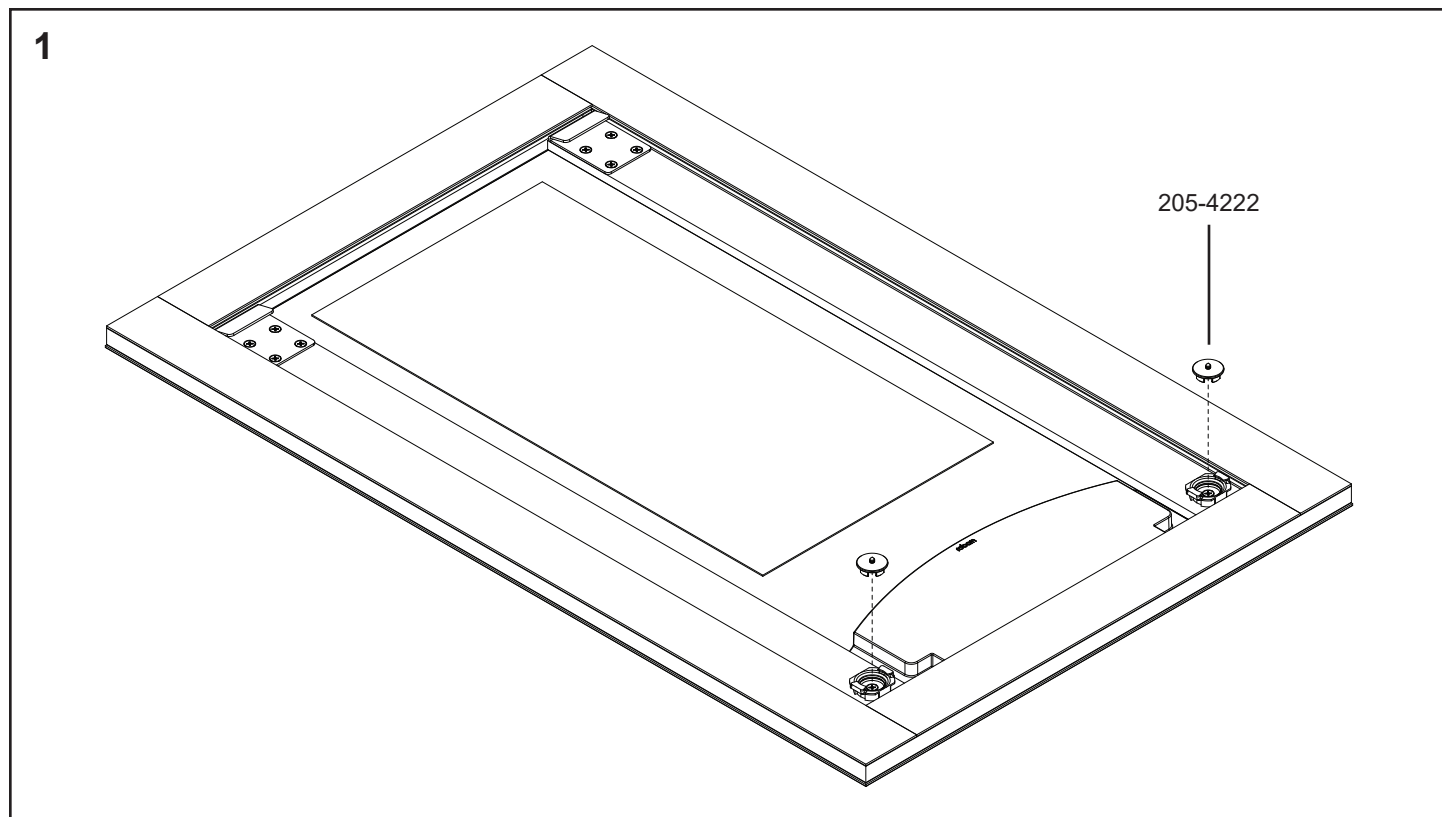
1. Posez le miroir sur une surface plane et propre et insérez une insertion d'emplacement [205-4222] dans chaque récepteur de bouton.

REMARQUE: Si la surface du mur est finie avec du carrelage ou d'autres matériaux de surface durs similaires, les points d'insertion d'emplacement peuvent être marqués avec un stylo à peinture pour transférer les emplacements de montage sur le mur dans les étapes suivantes.

PREPARANDO EL ESPEJO

1. Coloque el espejo sobre una superficie plana y limpia e inserte un inserto de ubicación [205-4222] en cada receptor de botón.

NOTA: Si la superficie de la pared está terminada con azulejos u otros materiales de superficie dura similares, los puntos de inserción de ubicación se pueden marcar con un marcador de pintura para transferir las ubicaciones de montaje a la pared en los próximos pasos.



MONTAGE DU MIROIR

1. Accrochez le miroir au mur en alignant les supports du miroir sur la barre de montage.
2. Alignez la ligne centrale du miroir en vous servant de la ligne centrale marquée sur le mur. **Avant de continuer**, vérifiez que le miroir est de niveau.

REMARQUE: Connectez le câble CC du miroir au câble CC du boîtier électrique et vérifiez que le miroir fonctionne comme prévu.

3. Une fois la position souhaitée du miroir déterminée, exercez une pression sur les zones du miroir situées au-dessus des insertions d'emplacement. La pression doit être suffisante pour transférer les emplacements de montage directement dans la surface du mur.

REMARQUE: Si la surface du mur est finie avec du carrelage ou d'autres matériaux de surface durs similaires, les points d'insertion d'emplacement peuvent être marqués avec un stylo à peinture pour transférer les emplacements de montage sur le mur. ubicaciones de montaje a la pared.

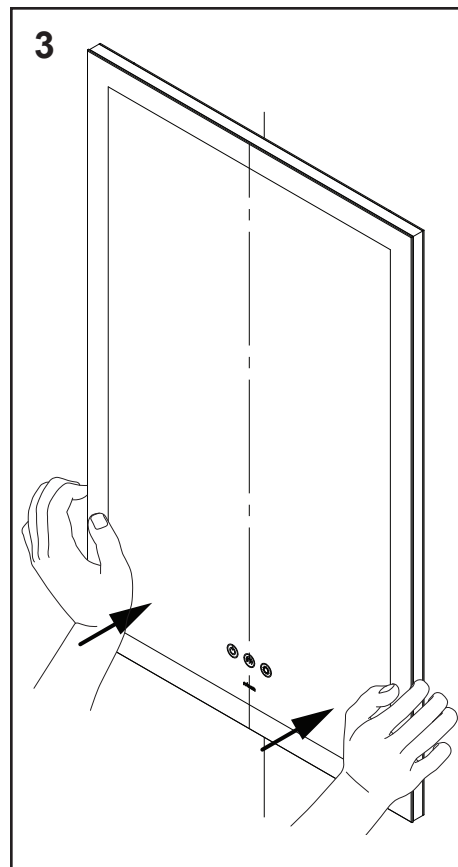
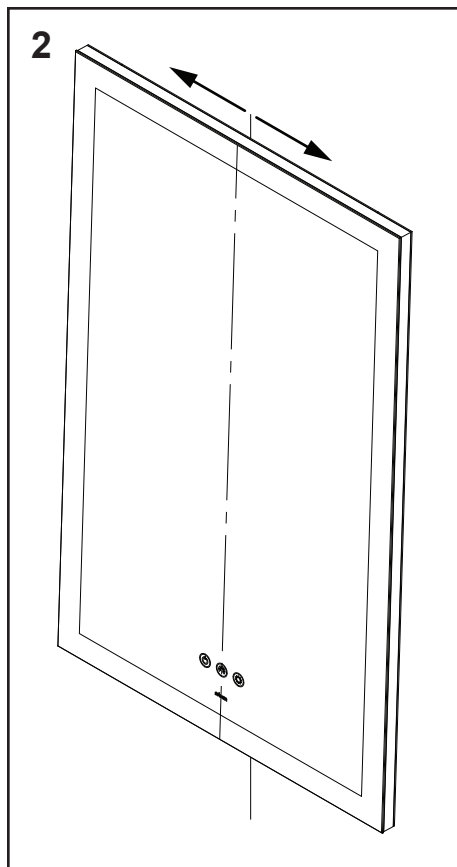
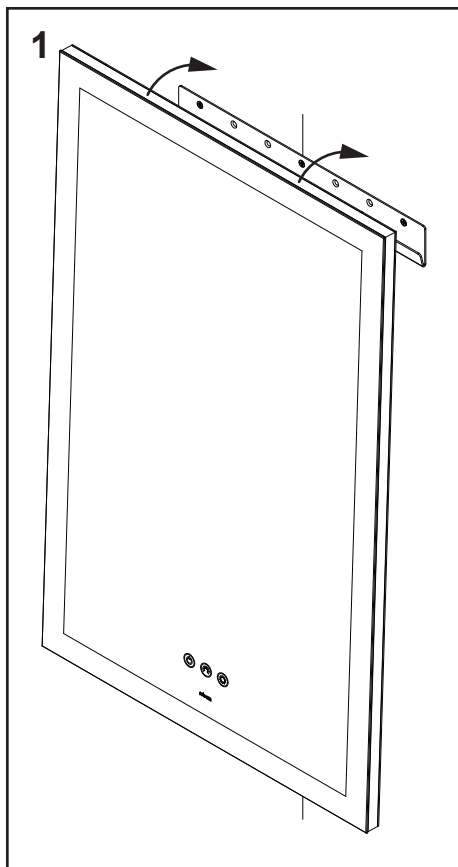
MONTAJE DEL ESPEJO

1. Cuelgue el espejo en la pared, alineando los soportes del espejo con la barra de montaje.
2. Utilizando la línea central marcada en la pared, alinee la línea central del espejo para que coincida. **Antes de continuar**, verifique que el espejo esté nivelado.

NOTA: Conecte el cable de CC del espejo al cable de CC de la caja eléctrica y verifique que el espejo funcione según lo previsto.

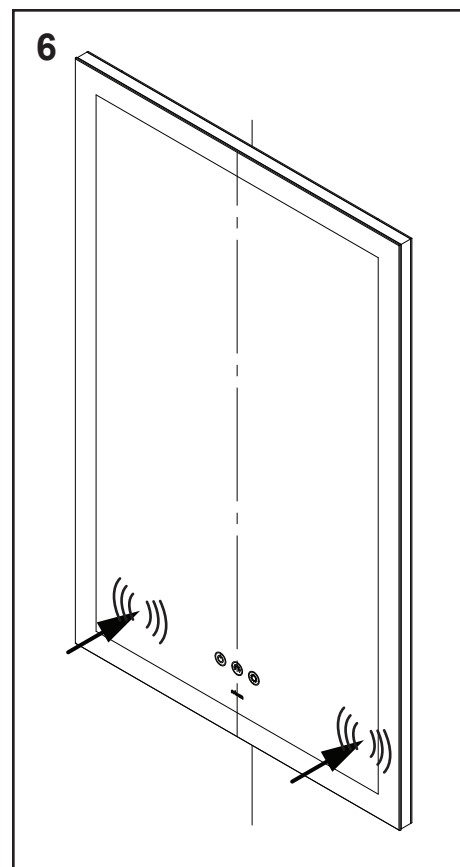
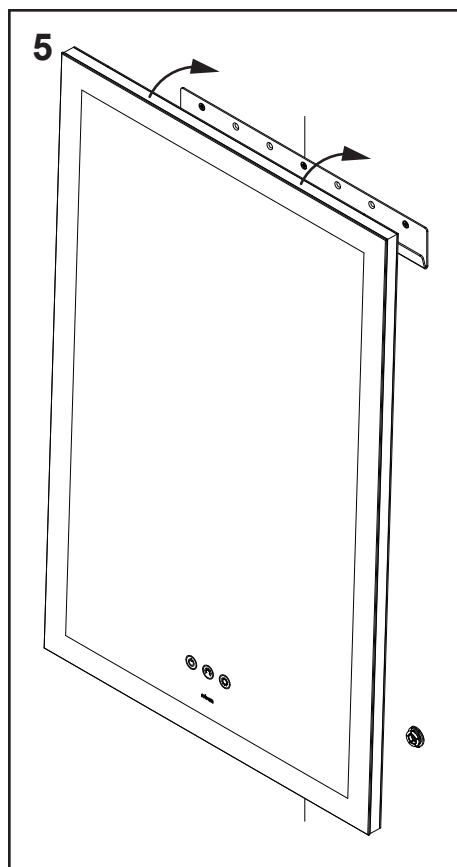
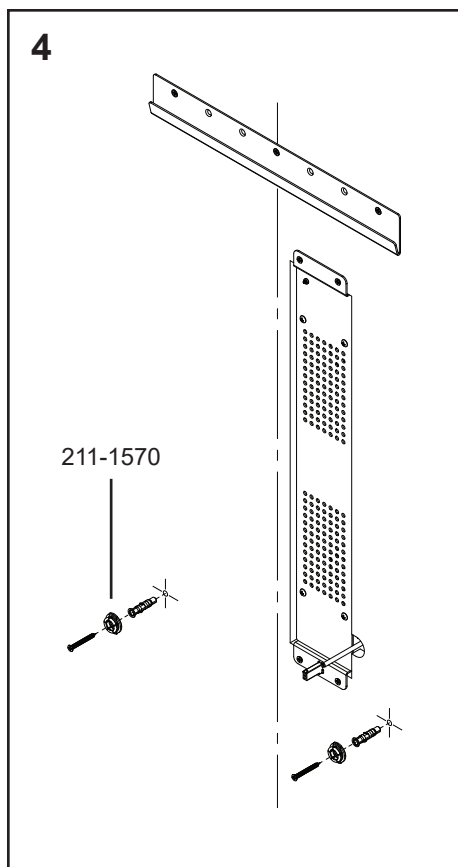
3. Una vez que se determina la posición deseada del espejo, se debe ejercer presión sobre las áreas del espejo que están sobre los inserto de ubicación. La presión debe ser suficiente para transferir las ubicaciones de montaje directamente a la superficie de la pared.

NOTA: Si la superficie de la pared está terminada con azulejos u otros materiales de superficie dura similares, los puntos de inserción de ubicación se pueden marcar con un marcador de pintura para transferir las ubicaciones de montaje a la pared.



MONTAGE DU MIROIR

4. Retirez le miroir du mur et retirez les insertions d'emplacement. En suivant les instructions de montage à la **page 9**, fixez les boutons de montage [211-1570] au mur aux emplacements marqués à l'aide des vis #8 X 1-1/2" [203-1435] et des ancrages [203-1436] fournis.
5. Réaccrochez le miroir sur la barre de montage, centré sur les marques centrales du miroir, et rebranchez la connexion du câble CC. Insérez toute longueur supplémentaire de câble CC dans le mur.
6. Appuyez sur la zone du miroir située au-dessus des boutons de montage jusqu'à entendre deux clics audibles. Tirez légèrement sur chaque coin du miroir pour confirmer que les deux boutons de montage sont bien enclenchés.



MONTAJE DEL ESPEJO

4. Retire el espejo de la pared y quite los inserto de ubicación. Siguiendo las instrucciones de montaje de la **página 9**, fije los botones de montaje [211-1570] a la pared en las ubicaciones marcadas utilizando los tornillos #8 X 1-1/2" [203-1435] y los anclajes [203-1436] provistos.
5. Vuelva a colgar el espejo en la barra de montaje, centrado en las marcas de la línea central del espejo, y vuelva a conectar el cable de CC. Pase el cable de CC adicional por la pared.
6. Presione el área del espejo que está sobre los botones de montaje hasta que escuche dos clics. Tire ligeramente de cada esquina del espejo para confirmar que ambos botones de montaje estén completamente acoplados.

UTILISATION ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

- Utilisez uniquement un chiffon humide pour nettoyer. Les nettoyants à base d'ammoniaque ou de vinaigre peuvent endommager les miroirs.
- Une solution 50/50 d'eau et d'alcool isopropylique est recommandée pour nettoyer le miroir. Un détergent doux peut être utilisé sur les surfaces.
- Lors du nettoyage, **vaporisez le chiffon**, pas le produit, ni les surfaces environnantes. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs sur aucune partie du produit.

USO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Utilice sólo un paño húmedo para limpiar. Los limpiadores a base de amoníaco o vinagre pueden dañar los espejos.
- Se recomienda una solución 50/50 de agua y alcohol isopropílico para limpiar el espejo. Se puede utilizar un detergente suave en las superficies.
- Al limpiar, **rocíe el paño**, no el producto ni las superficies circundantes. No utilice limpiadores abrasivos en ninguna parte del producto.



GARANTIE

Garantie limitée d'un an

La société ROBERN garantit à l'acquéreur original qu'elle réparera, remplacera ou ajustera de manière appropriée, à son gré, les produits qu'elle fabrique et faisant preuve de défauts significatifs en matériaux ou en qualité de fabrication qui sont signalées à ROBERN par écrit dans un délai d'un (1) an suivant la date de livraison. ROBERN n'est pas responsable des frais d'installation. La garantie est annulée si le produit est endommagé en transit, ou si les dommages ou la défaillance sont le résultat d'une utilisation abusive ou inadéquate, d'un usage anormal, ou d'une installation défectueuse, de dommages survenus lors d'un accident, d'un entretien inapproprié, ou de toute réparation effectuée par des personnes non autorisées par ROBERN. Lors de l'expiration de la période de garantie d'un an, ROBERN n'assumera aucune obligation ultérieure sous les termes d'une garantie quelconque, expresse ou implicite, y compris la garantie tacite de qualité marchande. La société ROBERN ne pourra être tenue responsable pour des dommages indirects découlant de l'utilisation ou associés à l'utilisation ou à la performance de ses produits. Certains états ne permettent pas de limites sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites ou exclusions précitées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Toute responsabilité assumée par ROBERN sous une garantie implicite quelconque, y compris la garantie de qualité marchande, est limitée de manière expresse aux conditions de la présente garantie. La permission de renvoyer de la marchandise sous les termes de cette garantie doit être autorisée par ROBERN et les frais de renvoi doivent être prépayés par l'acquéreur. Les réclamations effectuées sous cette garantie doivent être envoyées directement à votre concessionnaire.

©2024 ROBERN, INC.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

GARANTÍA

Garantía limitada de un año

ROBERN garantiza al comprador original que, a su elección reparará, reemplazará, o hará los ajustes apropiados a los productos fabricados por esta compañía que se demuestre que tienen defectos significativos en material o mano de obra y que se reporten a ROBERN por escrito en menos de un (1) año a partir de la fecha de entrega. ROBERN no se hace responsable de los costos de instalación. La garantía se anula si el producto sufre daños durante el transporte, o si los daños o las fallas se deben a abuso, uso indebido, uso anormal, instalación defectuosa, daños en un accidente, mantenimiento inadecuado, o reparaciones distintas a las autorizadas por ROBERN. Al finalizar el año de garantía, ROBERN no quedará bajo ninguna obligación adicional bajo ninguna garantía, expresa o implícita, incluida la garantía implícita de comercialización. ROBERN no será responsable de daños emergentes que surjan del uso o del desempeño de sus productos, o en relación con ellos. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Cualquier responsabilidad contra ROBERN bajo cualquier garantía implícita, incluida la garantía de comercialización, se limita expresamente a los términos de esta garantía. ROBERN debe autorizar el permiso de devolución de cualquier mercancía bajo esta garantía, y esta mercancía debe ser devuelta con porte pagado por el comprador. Las reclamaciones bajo esta garantía deben ser enviadas directamente a su distribuidor.

©2024 ROBERN, INC.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS